

GAZETA POLSKA CHICAGO

PISMO LUDOWE DLA POLONII W AMERYCE.

No. 43.

Chicago, Illinois, Czwartek, 28-go Października, 1897 roku.

ENTERED AT THE POST-OFFICE AT CHICAGO, ILLINOIS, AS SECOND-CLASS MATTER.

Rok 25.

Pan Wawrzyniec Radomski, nasz podróżujący agent i kolektor bawiący obecnie w

Pittsburg, Pa. zjadł ujadę się dalej na wschód przez Pennsylvanię do Boston, Mass., posiada nasze zupełne zaufanie i ma prawo kolektować abonament za "Gazetę Polską", Tygodnik P. N. i książki, kto jemu zapłaci to tak dobrze jakby sam Redakcyi zapłacił.

Abonenci, którzy zalegają z zapłatą za "Gazetę Polską" idą do pracy niechaj pozostawiają w domu i upoważniają swoje żony do zapłacenia abonamentu, a odbiorą swoją premię, jaką sobie wybiorą, przez pocztę, gdyż wieczorem po 6tej godzinie wnet zapadnie zmrok to mało tylko obejść można, a dzień cały się zmarnuje.

Władysław Synowiec

Upraszam także i ja szanownych abonentów "Gazety Polskiej" aby raczyli uwzględnić moją trudną pracę i do powyższego ogłoszenia się zastosowali. Dokąd przybędzie, będzie poprzednio w "Gazecie Polskiej" ogłoszone.

W. RADOMSKI,
Agent i Kolektor.

PREMIE

— CZYLI —

PODARUNKI

dla dobrych Abonentów

"GAZETY POLSKIEJ"

którzy opłacają Gazetę na cały 1898 rok to jest do 1 Stycznia 1899 roku.

Jak w latach poprzednich, tak też i w tym roku, ci panowie abonentów, którzy opłacają "Gazetę Polską" na cały rok 1898-99, mają prawo wybrać sobie w premii czyli w podarunku za jednego dolara wartości książek tak i powieściowych i historycznych jak i do nabożeństwa.

Jak również na premię wydajemy drzewka oraz rozmaite instrumenty, od których posyłamy na życzenie osobne katalogi.

Jeżeli abonent życzy sobie coś co wynosi więcej niż jednego dolara — od ceny podanej ma odebrać sobie dolara a resztę niechaj przysłać za prenumeratą. Np. kto sobie życzy Słownik Polsko-Angielski i Angielsko-Polski. Cena jest 4 dol. — na premię odchodzi 1 a pozostałe 3 dolary należy dołożyć do prenumeraty. Razem Gazeta na rok i Słownik uczynią 5 dolarów. "Gazeta Polska" na rok wynosi tylko **DWA DOLARY.**

Pieniądze należy do nas przysłać przez Money Order, expresse albo w liście rejestrowanym.

Kto nie ma w domu lgo Rocznika "Tygodnika" a życzy sobie go mieć, może odebrać w premii za dopłatą 85c. za oprawę tegorocznej "Tygodnika". Ten pierwszy rocznik Tygodnika wysyłamy Expresse. Który z abonentów chciałby, abyśmy przysłali sami to opłać, niechaj do tych pieniędzy dołoży 40c. za przesyłkę pocztową. Razem Gazeta na rok i 1-szy rocznik Tygodnika z przesyłką uczynią 3.85, bez opłaty przesyłki 3.55. Odbierający expresse sam przesyłkę opłaca. — Innych roczników nie odesyłamy za zaplaceniem opraawy. Od cen następnych roczników (II, IIIgo, IVgo, Vgo, VIgo, VIIgo, VIIIgo, IXgo, Xgo i XI) odchodzi jeden dolar premii.

Do premii mają prawo tak nowi jak i starzy abonentów.

15-go MARCA, 1898 r.

Ponieważ z powodu kilkuletnich trudnych czasów, wielu zalega za Gazetę a teraz niektórzy przy przysłaniu prenumeraty za i w Gazetę do 1 Stycznia, 1899, żądają premii tak za czas ubiegły jak i za przyszły — więc tym wszystkim donosimy, że tego roku będziemy dawali premie tym, którzy jednocześnie płać za czas ubiegły i naprzód. Właścicie nie powinni tacy abonentów wcale premii dostać, jeszcze nam za czekanie należałyby się procent, lecz mając wzgląd na czas panujący, tego roku będziemy wydawali aż do 15-go MARCA, premie tym, którzy od razu przysłać za Gazetę za czas ubiegły i naprzód. Kto więc wnieśli jest 2 dolary a przysłać 4 dolary "za i na" do 1 Stycznia, 1899 r., — będzie miał prawo wybrać sobie na premię za 2 dolary książkę (za 2 lata), lub co innego ofiarowanego przez nas na premię.

zniejszą i najniepewniejszą taryfą jaka tylko kiedykolwiek została wymyślona. — Jednocześnie jednakowoż, herr Buck ostrzegł, żeby nie wpaść we wojnę celną, albowiem wtenczas uciierałby przemysł cukrowy i że Niemcy nie mogłyby się utrzymać wcale, jeżeliby Stany Zjednoczone — jako odwet — nałożyły represyjne cła na kukurydzę, bawełnę i petrolej. Oświadczył, że amerykańska taryfa została uchwalona z poręki kapitalistów i że nie spodziewa się, żeby długo trwała era "kapitalistycznego zarządu w Ameryce."

Anglicy uznają wyższość Amerykanów.

London, 20 paźdź. Dzisiejszy popołudniowy "Pall Mall Gazette" w długim artykule o amerykańskiej konkurencji w przemyśle żelaznym i stalowym podaje:

"Dzisiaj znajdujemy, że Stany Zjednoczone nie tylko wyzyskują naszą supremację w targach neutralnych, lecz nawet zdobywają sobie grunt w samej Anglii."

"Przyczyny, które dają Stanom Zjednoczonym taką korzystną pozycję są stalemi, i wszystko wykazuje, że Stany Zjednoczone pozostają najtaniej stał produkującym krajem w świecie."

Car rosyjski i cesarz niemiecki uścisnęli się.

Wiesbaden, 20 paźdź. Car i wielki książę Hesi przybyli tutaj o 13:30 po poł. na wizytę do cesarza Wilhelma. Na dworcu oczekiwali na nich cesarz Wilhelm i książę Schaumburg Lippe. Obydwaj monarchowie uścisnęli się i pocałowali w uściskach. Po zwykłych prezentacjach, obydwaj cesarzowie pojechali do zamku. Po drodze wiatami witały ich tłumy, które stały się wzdłuż linii jazdy. Po południu car powrócił do Darmstadu, do rodziców żony.

Cyklon na Filipinach.

Madryt, 21 paźdź. Nadeszła tu depesza z Leyte, z jednej z wysp Filipińskich, która donosi, że rozłożył się tam straszny cyklon, który przetrząsnął i śmierć kilka tysięcy krajowców. Szalony wichur ciekawie zniszczył miasteczka Tagloban i Hernanoy, oraz kilka wsi na wyspie Leyte.

Armia niemiecka zostanie powiększona.

Specjalna depesza dnia 21 bm. z Berlina opiewa, że oprócz wielkich sum pieniędzy na nową marynarkę, rząd żąda od parlamentu pieniędzy na powiększenie wojska.

Podczas ostatniej wizyty cesarza Wilhelma w Wiesbaden, wykrył on wielu oficerów z czynnej listy armii a miejsca opróżnione pobladła młodszymi ludźmi, stosownie do systemu przyjętego obsadzania ważnych pozycji ludźmi młodymi.

Zadecyrowano, że wielkie manewry armii niemieckich w r. 1898 odbędą się w Alzacy-Lotaryngii, na niebywałej dotąd skali.

Wielkie powódź we Włoszech.

Rzym, 22 paźdź. Niezwykłe wielkie deszcze i powódź wyrządziły ogromne szkody w okrogach naokoło Ancona, nad Adriatykiem, w okolicy Recanati w Macerata nad Murone, w Rimini. Wszędzie te miasteczka są częściowo zalane. Komunikacja kolejowa jest zatrzymana i w wielu miejscach mosty kolejowe runęły. W okolicy Ancona niektórzy ludzie utracili życie. Rząd wysłał wojsko na pomoc ludności w ratowaniu własności i w pracach reperacyjnych.

Ostra odpowiedź Hiszpanii.

Z Madrytu donoszą dnia 23 bm., że rząd hiszpański podał swoją odpowiedź na notę amerykańskiego pełnomocnika g-n Woodforda. W odpowiedzi tej, która jest dość ostra, rząd hiszpański nie uznaje prawa Stanów Zjednoczonych do przesłania do spraw kolonii Hiszpanii, a więc i do sprawy Kubańskich. Dalej w odpowiedzi tej Hiszpania ubolewa, że rząd amerykański nie może zapobiedz wyrzuceniu ekspedycji czyli wyprowadzeniu do Kuby wojsk amerykańskich. Treść całej odpowiedzi, która jest ułożoną w grzecznych zdaniach, jest, że Stany Zjednoczone nie mają prawa, ani nie powinny się mieszać do sprawy kubańskiej.

Cała prasa madrycka przykłada się do odpowiedzi rządu i wychwala Sagastę i jego gabinet za stanowczą odpowiedź Ameryce

Nowe okręty wojenne.

London, 23 paźdź. Jak ogólna jest dyspozycja powiększenia marynarki wojennej, wykazuje jeden fakt, że w samej Wielkiej Brytanii, w procesie budowy jest 87 pancerników. Z tych 34 jest dla rządów zagranicznych.

Głód w Irlandyi.

Dublin, 23 paźdź. John Dillon, członek parlamentu, rozszalał telegramy we wszystkie strony świata, w których donosi, że w zachodniej i południowo-zachodniej Irlandyi tego roku będzie panował taki głód jak w latach 1845 i 1879, kiedy za pomocą składek publicznych w całym świecie trzeba było ratować Irlandczyków od śmierci głodowej. Opiakany stan rolników został przedstawiony władzom angielskim, lecz te wszystkie prósty i prośby zbijały jednym i tem samym zdaniem, że "rząd bacznie uważa na głód i ma dostateczne środki na niego."

Dillon odwołuje się do Irlandczyków w Ameryce, żeby zwolowali mityngi, na których niechaj wyrażają swoją pogardę dla Anglii oraz żeby powoływali rząd angielski — w imię ludzkości — do niesienia pomocy niedarom. To według jego zdania pomoże więcej, aniżeli składki i datki.

Mąż amerykańskiej milionerki szybko trwoni jej fortunę.

Z Paryża donoszą, że hrabia Boni de Castellane, który ożenił się przeszło rok temu z panną Anną Gould, córką zmarłego króla kubańskiego amerykańskiego Jay Gould'a a która mu wniosła 15 milionów dolarów posagu — szybko marnotrawi wielką fortunę żony i zmuszony był w tych dniach sprzedać swój wspaniały jacht stalowy "Val-halla". Wydało się dale, że pałac, który hrabia Boni wybudował przy avenue de Bois de Boulogne kosztował trzy razy tyle co pierwotne rachuby wykazywały. W tych dniach w Londynie bawił finansowy agent "hrabiny" Anny w celu ściągnięcia pieniędzy na mocz mających być w przyszłości wypłaconych dywidend na akcyach kolejowych, posiadanych przez byłą Annę Gould.

"Dreibund" rozpada się.

W gazetach włoskich ukazał się artykuł, który w Niemczech i w całej Europie wywołał sensację. Artykuł ten jest treską książką, którą wkrótce ukończy signor Chiala, senator włoski i sławny historyk. Ten radzi, żeby Włochy odłączyły się od trójpriemierza i zawarły kompakt z Anglią. Artykuł ten jest wyrażeniem opinii wszystkich włoskich mężów stanu. Wykazuje on, że w r. 1886 Włochy o mało co nie opuściły "drei bundu" i tylko zostały naklonione względami zachowania ogólnego pokoju. Najważniejsze interesy Włoch są nad Morzem Śródziemnym a tam jedynie im Anglia jest zdolna pomóc.

Rządowe dzienniki niemieckie milczą o tym artykule, zato "Staats-berger Zeitung" tak się wyraża:

"Niemcy mogą spokojnie oczekiwać usunięcia się Włoch; jest bowiem niezaprzeczane, że Niemcy mogą się obyć bez Włoch, lecz z kraj ten jest skazany na impotencję (bezsilność) bez pomocy Niemiec."

Amerykańscy obywateli zostali zaćgnięci do armii niemieckiej.

Berlin, 23 paźdź. Tutajszą ambasadę amerykańską jest zainteresowana sprawa przeszło 100 młodych ludzi, którzy jako rekruci zostali pobrani do armii niemieckiej. Są to synowie amerykańskich obywateli, urodzeni tutaj, po czasie, w którym ich ojcowie napowróć się osiedlili w Niemczech. Młodzieńcy ci powołani są na swoje prawa amerykańskie i oświadczają intencję wyjeżdżania do Stanów Zjednoczonych, lecz mimo to muszą pełnić służbę wojenną. W większości tych spraw, stosownie do istniejących traktatów, ambasada nie może uczynić.

Marynarka wojenna hiszpańska w złym stanie.

Madryt, 24 paźdź. Dziennik "Herald" dzisiaj podaje artykuł o hiszpańskiej marynarce wojennej, w którym podaje co następuje:

"Pomimo ofiar poniesionych przez Hiszpanię żeby posiadać potężną marynarkę, mamy jedynie jeden nowoczesny pancernik "Pelayo" i jeden jest dzisiaj w francuskim doku dla odnowienia w nim kotłów, i nie będzie gotowym do służby przed grudniem. "Numancia" i "Victoria" weterani pierwszego systemu pancernikowego, znajdują się również we Francji dla nowoczesnych napraw i nie będą gotowymi przez niejakie czas. "Charles Quint", tego samego typu co amerykański okręt wojenny "Oregon", potrzebuje ciężkiej artylerii. Trzy krzyżowce, zbudowane w Bilbao: "Vizcaya", "Quendo" i "Maria Teresa", każdy o 7,000 ton, są do brze uzbrojeni, lecz nie mogą stanowić na prawdę wojennej eskadry. "Colon" o 6,850 tonach, jeszcze nie ma ciężkich armat. Co do nowej eskadry torpedowej, to nie można prawie ani myśleć, żeby mogła przebyć Atlantyk."

"Herald" dalej oświadcza, iż nie jest to wcale nieprzytulnym ogłoszcie tę informację, albowiem fakty te są znane publicznie i ponieważ byłyby atakem marynarkowy porucznik Rodgers kilka miesięcy temu poinformował Sany Zjednoczone o tym stanie hiszpańskiej marynarki.

Żołnierze hiszpańscy nie chcą uciec się na Kubę.

Madryt, 25 paźdź. Wojsko w Santander jest w stanie rokoszu. Żołnierze nie chcą uciec się w uniformy wojska kolonialnego i oznajmili, że nie pojadą na Kubę. Władze usiłowały żołnierzy uspokoić, nie chcą wycofać się ostrych środków prawa wojennego, które nakłada karę śmierci za bunt, lecz żołnierze mniemają, że władze się ich obawiają, powiadają w rozmowach wrzawnych, że nie wsiądą na okręty, gdy nadejdzie dzień 5 listopada, w którym mają popłynąć na Kubę.

Koszary żołnierzy są silnie strzeżone. Jeżeli żołnierze stawiają opór, to rząd natychmiast zabierze się do zmuszenia ich do posłuszeństwa, lubo rząd niechętnie chce się chwycić środków gwałtownych. Powiadają, że pomiędzy żołnierzami znajdują się agenci socjalistów.

Londyńskie dzienniki uznawają, że stosunki pomiędzy Stanami Zjednocz. a Hiszpanią są bardzo napięte.

London, 24 paźdź. Dzienniki tujsze "Chronicle", "Telegraph", "Daily News", "Standard", "Morning Post" i "Daily Mail" są jednomyślnie zdania, że stosunki pomiędzy Hiszpanią i Stanami Zjednoczonymi są bardzo napięte i że przyjdzie do wybuchu wojny. Np. "Chronicle" pisze:

"Sytuacja w Kuby i tymczasem Kuby jest znów krytyczna. Nastąpi nowego liberalnego ministerstwa w Hiszpanii uznawano jako znaczącą koncesję poważnej autonomii dla Kuby, jak również znaczącą odwrotność niekompetentnego i nieudolnego generała, który szalał imię Hiszpanii w Antyllach. Odwołanie Weylera nie jest jeszcze faktem dokonanym, lubo jesteśmy zapewniani, że nastąpi to 29 bm. Co do autonomii to mamy także o takowej zapewnienia, lecz są niejawnymi jak zwykle a autonomia jest zawia. Autonomia tej samorząd Kuby jest jedną rzeczą a samorząd Krety jest drugą. Jaka ma być wzorem samorządu dla Kuby? Jeżeli zarzeczowane prawa zwierzchności Hiszpanii mają być płaszcem dla przekupstwa i okrucieństwa, to zio dalej będzie istniało aż jaka silna ręka nie powstrzyma anarchii lub aż wyspa nie będzie wolną. Już ten samorząd (hiszpański minister kolonii) jest o tyle rozpierzchłym, że będzie nadsładował naszą politykę kolonialną, to nastąpi zupełnie odmienne rezultaty."

"Times" podaje, że Hiszpania zaszczepiła wyzłizie swoje stanowisko i że teraz wszystko zależy od Stanów Zjednoczonych. Wszyscy wyzeczają co uczyni Ameryka. Dzień kryzysu jest blizkim. Do wojny może przyść wkrótce.

O konsulu Bropowskim z Chicago.

Berlin, 23 paźdź. Jest pewna wątpliwość, czy "exequatur" (przyjęcie) zostanie udzielone p. E. Z. Brodowskiemu z Chicago niedawno mianowanemu konsulem Stanów Zjednoczonych do Wrocławia. Rząd niemiecki wie o nim, że jest polskim przewódcą, który się uro-

dził w tym samym okręgu konsularnym, do którego został zamianowany i opozycja rządu jest jedynie z tego powodu. Jednakowoż tutaj ambasada amerykańska uczyniła po jego stronie silne przedstawienia, kilka dni temu. Wszystkie wątpliwości co do jego zażwierżenia zostaną usunięte w przeciągu dwóch tygodni. Pewien oficyalista z Niemieckiego Wydziału Zagranicznego w interwju o tym przedmiocie wyraził się, że zupełnie nie ma żadnej przeszkody ze strony rządu względem konsułów Stanów Zjednoczonych że są urodzenia niemieckiego, tak długo, jak nie ma żadnych specjalnych przeszkód w osobistych sprawach.

Powstanie w Indyach Wschodnich przeciw Anglikom.

SIMLA, 20 paźdź. Urzędowe wiadomości z Fort Lockhart opiewają, że po boju poniedziałkowym pomiędzy wojskiem angielskim pod dowództwem gen. sir Yeatman-Biggsa a powstańcami szczepami z Chagru, w górach Samana sity angielskie powróciły do Ahinwari a wtedy szczepowcy, silnie wzmożeni, zajęli napowrót wyżyny na zachód od Chagru.

Dzisiaj rano gen. sir Yeatman-Biggs wysłał drugą dywizję wojska dla wypędzenia szczepowców z pozycji zajmowanych.

Pozycya główna szczepowców jest bardzo silną na stromej górze do której dostęp jest jedynie za pomocą pojedynczych ścieżek. Do pozycji tej atakująca siła, składająca się z regularnego wojska Gurkha i Dorsetshire pułku, musiała zbliżyć się w oddziale "gezim" tj. po jednym. Przez czas "gezim" marszu trzy baterie artylerii ostrzeliwały szczepowców.

Brityjczycy zmuszeni byli na chwilę zatrzymać się gdy doszli do otwartego miejsca, albowiem wystawili się na celny ogień nieprzyjaciela. Po dłuższym ostrzeliwaniu z armat Gurkhas (krajowe wojsko angielskie) zostało wzmocnione pułkiem górali Gordon'a (wojsko angielskie ze szkockich górali). Wtedy nastąpiło wspaniałe przebiegnięcie otwartego miejsca ku pozycji nieprzyjaciela pomimo morderczego ognia kara binowego. Nieprzyjacieli trzymali się w swojej pozycji tak długo aż nie przybiegli Brityjczycy do skał poniżej góry, z której już szczepowcy nie mogli więcej strzelać poniżej, i wtedy wszyscy wyciżli się do niebezpiecznej bezładny Straty Gurkhasów i górali byty bardzo dotkliwymi.

Szczepowcy później zatrzymali się w swej ucieczce, zebrał się i ponownie stawili czoło, lecz atak na baguety rozbił się zupełnie. Potem zebrał się w frontowych górach, w okolicy Kharappa, i tutaj rozpoczęli sypanie szachy na wytrzymanie ataku Anglików.

LONDYN, 22 paźdź. — Rozporządzone ściągnięcie licznego wojska, które zostanie wysłane do Indyi na pomoc tamtejszemu wojsku angielskiemu w boju przeciw szczepowcom.

SIMLA, 21 paźdź. — Nadeszły tutaj depesze, że szczepowcy zbierają się w wielkich liczbach po obydwu stronach wzorów Sempahga, gdzie, jak się spodziewają ogólnie, przyjdzie do następnego walnego boju. Szczepowcy wysłali swoje niewiasty do bezpiecznych punktów.

Pozycya, jaką zajęli szczepowcy, jest bardzo silną i może być zdobyta jedynie atakiem z frontu i to po nierównej drodze. Panuje mnie manie, że szczepowcy tutaj stawiają największy opór żeby powstrzymać pochod nprzód armii angielskiej.

W Barkai i Mai Mai, blisko Bara, zebrało się 4,000 Afrydiów. Zjadł kolonna wojska angielskiego "Pehawur" będzie miała przed sobą gorącą rozprawę.

Depesze z Khan Ki doliny donoszą, że szczepowcy dawali gorącego ognia karabinowego do oboru angielskiego, wczoraj w nocy, i zranili jednego oficera i dwóch szeregowców. Przerwane potyczki co stawały staczane we wszystkich kierunkach.

A żeby mieć miękki i jedwabny włos.

Kto chce mieć miękki jedwabny włos, niechaj je umyje w wodzie deszczowej z miętą i mydłem a potem wypłóć w zyczojnej zimnej wodzie.

Revolucya Kubańska.

HAVANA, 25 paźdź. — Urzędowa depesza z Managua donosi, że dzisiaj rano poległ kubański generał Castillo, gen. brygady dowodzący siłami rewolucyjnymi w prowincyi Havana. Padł trupem w boju z hiszpańskimi wojskami pod komendą pułkownika Ruano. Ciało poległego generała przywieziono tutaj o godz. 5tej po południu. Wielkie rzesze ludu odwdzięczyły się dla przypatrzania się trupowi. Major Ruano jest bratankiem senora Cisnerosa, prezesa kubańskiego rządu prowizorycznego.

HAVANA, Kuba, 23 paźdź. — Prasa hawańska podaje list, który nadesłany kap-gen. Weyler napisał pod datą 23 września do hiszpańskiego ministra wojny, a w którym Weyler podaje, że teraz gdy przesilenie stanu sanitarnego minęło, zamierzał zabrać się do wielkich operacji wojennych, w których zmiażdżyłby rewolucjonistów. Jednakowoż rzeczyswiste fakty — podaje specjalny korespondent "New York Herald'a" — są, że tak prędko nie uda się rewolucji przytłumić siłą oręża. Rewolucjonisci nie chcą teraz nie pragną, na niczem im nie zbywa. Broni i amunicji mają tyle, że mogą ją niszczyć, i poszukują tylko bojów z wrogiem.

Kubańczycy posuwają się stale "na zachód". Generał kubański Lacret, z 2,000 ludzi, znajduje się już w prowincyi Matanzas i objął komendę nad tą prowincją. Calixto Garcia, nowo mianowany wódz naczelny armii kubańskiej, posuwa się na zachód z wielkimi siłami. Ma podobno pod swoją komendą 4,000 ludzi. Po dokonaniu przeglądu, obejmie dowództwo nad prowincjami zachodnimi i zajmie się agresywną kampanią zimową.

W prowincyi Havana znajduje się obecnie skoncentrowanych 6 generałów ze swymi siłami, oczekujących na przybycie Kaliksta Garcia, który osobicie poprowadzi operacje "na zachód."

O utarczce i mniejszych bojach donoszą co dzień. W dniu 21 paźdź. część sił generała Pedro Betancourt'a weszła do przedmieścia Matanzas, lecz Kubańczycy nie wyrazili żadnej szkody tylko złożyli kwiaty na grobach Kubańczyków zabitych przez Hiszpanów. W czasie tym całe miasto było w wielkiem poruszeniu.

Żółta febra, "Yellow Jack" na południu.

NEW ORLEANS, La., 23 paźdź. — Stan panowania żółtej febrzy w "okręgu febrzy" nie polepszył się bynajmniej. Każdego dnia są nowe przypadki zachorowania i przypadki śmierci. Wczoraj np. było 40 nowych zachorowań i 7 osób umarło. Na przyszły tydzień wszystkie teatry zostaną pozamykane.

Z Montgomery, Alabama, donoszą, że tam jest co dzień coraz to więcej nowych przypadków. W mieście tam prawie panika panuje. Kto może wyjechać na północ. Huntsville, Ala., ustanowiło kwarentanę przeciw Memphis, Tenn. Wszyscy pasażerzy z Memphis muszą wychodzić z portów na granicy Stanu. Dzisiaj w Mobile, Ala., było 6 nowych przypadków. Stan febrzy w Memphis jest niezmienionym. Przedej żółta febra" aż nie nastąpią przymrozki i zimne powiatry.

NEW ORLEANS, La., 25 paźdź. — Dzisiaj dzisiejszy był najgorzej co do przypadków i liczby śmierci, od czasu wybuchu żółtej febrzy. Nowych przypadków było 52 i 11 umarło.

W Montgomery, Ala., były 4 nowe przypadki, w Jackson, Miss., i okolicy 7 nowych przypadków.

O wartosci lekarstw

Świadczy następująca rozmowa, podłuchana w aptece pewnego małego miasteczka:

— Służ panu, oto rachunek za użyte przez niego lekarstwa — oddawa się p. aptekarz do r-konwalescencji po długiej chorobie.

— Rachunek?... Oj! Nie mam ani złamanego centa... A schował pan przynajmniej wszystkie pieniądze i flaszkę?

— Oh, to mam, kochani panie.

— B-gu dzięki — woła aptekarz, zaciągając rękę z radością — w takim razie nie nie straciłem...

Z ogłoszeń

Z powodu zawodu w miłośni jest do sprzedania nieużywana suknia ślubna.

INTERES BANKOWY.

Kurs pieniędzy, które wysłać do Europy jest następującym:

	Kurs	Portoryum
Marka do Cesarstwa Niemieckiego, W Ks. P., Prus W. i Z. i Szlązka	24 1/2	15
Gulden czyli złr. do Cesarstwa Austriackiego (Galicyi, Czech, Morawii i Węgier)	41 1/2	25
Rubel do Carstwa Rosyjskiego, Litwy i Polski pod Moskalen.	53	25
Frank do Francji, Szwajcaryi i Belgii	20	15
Gulden do Holandyi	40	25
Kroner do Danii, Szwecji i Norwegii	28	25
Lira do Włoch	19	25

W. DYNIEWICZ

KALENDARZ TYGODNIOWY.

Październik.

- 29 C. Szymona Judy, apostoła.
29 P. Narceza b. i m., Edmunda.
30 S. Serapiona, Alfonsa.
31 N. Wulfanga, Notburgi.

Listopad.

- 1 P. Wszystkich Świętych.
2 W. Dzień Zaduszny.
3 Śr. Huberta, Perminiusza.

POLSKA

ZIEMIE POLSKIE
POD MOSKALEM.

Z Warszawy. "Wiek warszawski" umieścił obszerny artykuł o szkołach ludowych w gub. Piotrkowskiej w Królestwie i pisze między innymi tak:

"Istniejąca obecnie liczba szkół elementarnych w gub. Piotrkowskiej jest zbyt małą. Wśród nauczycieli Niemcy stanowią zbyt wygórowany stosunek w porównaniu z nauczycielami Polakami. Szkoły fabryczne są obsadzone przeważnie przez nauczycieli Niemców. Opiekunami w szkołach elementarnych są przeważnie sami ewangelicy lub pastory wie niemieccy. Język polski, który, według najwyższego ukazu z r. 1864, miał być językiem wykładowym w szkołach elementarnych, obecnie w niektórych szkołach ludowych zupełnie nie jest wykładany. Na 100 uczących się w szkołach elementarnych, kończy je zaledwie 2 lub 3. Miasta i całe gminy już od lat kilku nie zakładają nowych szkół. Wśród młodego pokolenia, pozbawionego nauki religii i nauki języka ojczystego, sprostęga i sportyka się zdziwienie, upadek obyczajności i lekceważenie zasad moralnych."

Oto właśnie szerokie pole do reform dla rządu "dobrze usposobionego" względem ludności.

Z Litwy. Niedawno temu donosiliśmy, że w Maryampolu w gub. suwalskiej wsadzono kilkadziesiąt ludzi do więzienia za przechowywanie książek polskich.

Sprawę tę teraz dopiero opisują "Petersb. Wied." Stwierdzają, że w więzieniach w Kalwarii Maryampolu siedzi przeszło 100 ludzi. Aresztowano ich za to, że znaleziono u nich książki polskim alfabetem drukowane, a książki takie są zakazane.

Lat 30 temu zakazano drukować litewskie wydania polskim alfabetem, ale tylko wydania rządowe, które drukowano alfabetem rosyjskim. Tego czepliwi czynownicy i zakazali Litwinom wszelkich gazet i książek litewskich, drukowanych polskimi członkami. Za to przesładowali lud litewski, a teraz, gdy się zanośli na umiarkowanie rządu pod młodym carem, zandarmi rzucili się jak wilcy na gospodarzy wiejskich, pobrali im książki do katolickiego nabożeństwa jako niby zakazane i w dzień biały zawlekli przeszło 100 do więzienia. Pola pozostały podczas zniw — bez gospodarzy. Aresztowano także księży kilku, jednego lekarza i akademika Danilowskiego z Petersburga, który naukowo badał język litewski i miał przy sobie biblioteczkę książek litewskich.

Więść doszła teraz do Petersburga i "Petersb. Wied." zapytują: W gubernii suwał-

kowskiej na Litwie na 670,000 dusz jest tylko 142,000 ludzi, co mówią po polsku reszta mówi tylko po litewsku. Więzienia Litwinów za to, że się modlą na książkach litewskich ale polskimi członkami drukowanych, jest to przesładowanie wołające o pomstę do nieba, — czy nikt się nie ujmie za nieszczęśliwą Litwę? Niech Rosyanie zapytają o to własnego sumienia!

"Petersb. Wiedomości" żądają, by Litwinom wolno było drukować swe książki polskimi tj. łacińskimi członkami.

Uklucia dla Polaków. Niektóre z pism rosyjskich nie przestają, pomimo wypadków ostatnich miesięcy, szczuć na Polaków lub przynajmniej kłuć ich coraz to jakimś szpilkami. Przodują w tej robocie "Mosk. Wiedomości".

Pismo to straszy opinią rosyjską, że skutkiem kolei syberyjskiej, Warszawa zdoła sobie stanowisko głównego składu towarów z miennych między Zachodem a Wschodem, albowiem tam kończy się wązkotorowa kolej zachodnia, a rozpoczyna się szerokotorowa kolej rosyjska. Polacy się przez to zbagacą, — woła organ szowinizmu rosyjskiego — i będzie Polska nie tylko do Tobolska ale i do Cichego Oceanu.

Frzeba przyznać, że Pet. Wied. drwiał sobie z tych obaw szowinizmu moskiewskich.

Za to Dniownik warsz. wykazuje znowu, że zabór rosyjski dla Polaków nie może być tak "groźnym", jeżeli do niego wszystkie zakordonowane trupy dramatyczne przybywają na lato, żeby się uchronić od deficytu. Czy może Dniownik chciałby im tego zabronić?

W Warszawie nie lepiej, jak w Szawłach, zachowywane jest carskie rozporządzenie, odnoszące się do kwestii wyznaniowej w szkołach. Do dziś dnia we wszystkich gimnazjach rano przed lekcjami odmawiają uczniowie, jak dawniej, wspólną modlitwę prawosławną, w języku starosłowiańskim ułożoną.

W kopalniach węgla w Dąbrowie (w guberni kieleckiej) porucilo pracę 4500 górników. Z Warszawy przybył na miejsce strajku pułkownik zandarmeryi z kilku urzędnikami. Wieczorem przyszło do zaburzeń; świętujący robotnicy rzucali kamieniami na wojsko; pułkownik kazał strzelać do tłumów; 2 górników padło na miejscu, 6 odniosło rany, z tych jeden już umarł, do Dąbrowy przybyło 6 kompanii wojska; zarząd wypowiadał wszystkim robotnikom pracę; kopalnie dąbrowskie należą do spółki rosyjskich i francuzkich kapitalistów.

POD PRUSAKIEM

W KS. POZNAŃSKIE.

O burdzie, jaka zaszła w wagonie między Kostrzynem a Paczkowem piszą do "Dzienn. Pozn.", że fabrykant Bartsch wszedł do wagonu z ubitym zającem, który krwawił, przysiadł się do p. Szramkiewicza i poplątał mu ubranie. Gdy tenże wyprasał to sobie energicznie, Niemiec Bartsch uderzył Polaka pięścią w oczy, wyrzucił go, naciśnięt kolanem i poniewierał. Pan Szramkiewicz jeździł w interesach pewnej destylarni w Poznaniu.

— Sprzęt buraków cukrowych w prowincyi naszej w tym roku nie jest tak dobry, jak po inne lata. Z powodu ciepłych ulewów, jakie mieliśmy tego lata, buraki mocno uciepiali. Nie są wielkie i nie zawierają tyle cukru, co kilkanaście poprzednich. Gdyby powietrze pozostało łagodne i suche, to buraki, które nie są jeszcze wykopane, mogłyby jeszcze przybrać i co do wielkości i co do zawartości cukru.

— Wilda. Dawniejszą kamienicę Ritzkego przy ulicy Książęcej, która w roku zeszłym w drodze publicznej licytacji kupił przedsiębiorca budowl p. Palacz za 31,200 marek, nabył teraz na własność p. Urbaniak za 34 700 marek. Przewłaszczenie nastąpi z dniem 1 stycznia 98 r.

— Poznań. Budowę miejskiej rzeźalni przy tamie Garbarskiej mają rozpocząć w roku przyszłym na jesień. Deputacja miejska, wybrana przez reprezentację miejską, zbadała najpierw dokładnie projekt, przedłożony przy końcu roku zeszłego i następnie celem rozpatrzenia się w szczegółach wybrała podkomisyję, która rozpatrzyła się w przedłożonym materiale i następnie po zwołaniu rzeźalni miejskiej w Lipsku, Halli, Magdeburgu, Hanowerze, Kolonii, Gdańsku i Wrocławiu, ustanowiła projekt w najdrobniejszych szczegółach.

Tak wygotowany projekt przedłożyła szerszej komisji i go polecała. Projekt taki przez komisję został także przyjęty, jak i również przez magistrat. Teraz projekt zostanie przedłożony reprezentacji miejskiej pod obrady, która niewątpliwie na niego się zgodzi i uchwali też koszt budowy rzeźalni w wysokości 2 milionów 200 tysięcy marek.

— Miłosław. W rodzinie chałupnika B. we wsi B. popadła, jak pisze "Gesellinger", 14-letnia córka już przed 4 tygodniami w sen, z którego dotąd nie było można jej przebudzić. Na krótki czas, zanim w sen ten popadła, miała straszliwy głód, którego wcale zaspokoić nie było można. Gdy ostatecznie się najadła, a jedzenie spożywała z żarłoczną chciwością, zasnęła. Co 3 do 4 dni prowadzi dziewczyna sama ze sobą rozmowę po większej części treści religijnej, nie otwierając przytem wcale oczu. Pożywienie trzeba jej przemocą dawać.

— Ostrów. W szynkowni Seidla znajdował się w tych dniach brukarz Stanisław Stróżyński z robotnikiem Michałem Adamkiem z Kremy. St. złożył się z Adamkiem, że wypije w przeciągu pół godziny pół litra wódki. Wódkę wypił, poczem złożył się drugi raz, że znowu wypije pół litra wódki. I tego dokonał, poczem zjadł za 20 fen. kiełbasy. Następnie udał się na spoczynek, w nocy dostał wielkich boleści i zaczął strasznie stękać. Rano znalazł go bez życia. Gościnnie Seidel miał podobno wiedzieć, że chodzi o nieszczęsny zakład, a jednak wódkę sprzedał. Sprawa ta pójdzie zatem przed sąd.

PRUSY WSCHODNIE
I ZACHODNIE.

— W Toruniu wybuchła zacięta walka między polskimi i niemieckimi członkami kasy chorych. Niemcy nie chcą zezwolić, aby urzędowe ogłoszenia kasy umieszczane były także w jednym z pism polskich; odnośnego statutu nie zatwierdziła także regencya. Polacy, mający w kasie i zarządzie większość, odpowiedzieli na to wyrzuceniem z zarządu zażartego Niemca, Feyerabenda.

— Kurczenie ojczyzny. "Gazeta Ostrowska" dowiada się, że niejaki Karpiński sprzedał wieś swą Węgrzynów p. Dobrzyca komisji kolonizacyjnej.

— Bromb. Tgbl." donosi, że kolonizacya traktuje o nabywie dóbr Skarszewa i Kozłowa pod Terespołem w powiecie świeckim w Prusach Zach. Majątek ten przed 2 lata sprzedali Turowscy,

zamieszkali w Królestwie, żydowi Raczkowskiemu z Charlottenburga.

— Wąbrzeźno. Banda złodziejska, która od pewnego czasu była postrachem całego powiatu, została wykryta. Wydał ich miech, na którym było wypisane nazwisko pewnego posiadziela z Łopatek. Złodziejami są dwaj bracia Ziegenhalt i niejaki Schulz z Mysłowic pod Wąbrzeźnem. Osoby, które w ostatnim czasie zostały okradzione, winne się zgłosić do wójty w Mysłowicach, bo u niego złożone są skradzione przedmioty.

SZŁĄZK.

— Ogłuchł od poskiej mowy! Do "Katolika" pisze ktoś z górnego Szlązka: "Przed rokiem przyjałem w naukę chłopca niemieckiego, który już od dzieciństwa na uszy chorował. Zwróciłem na to uwagę matce dziecka, skutkiem czego posłano chłopca do profesora w Wrocławiu. Po jakimś czasie otrzymuję wiadomość, że profesor oświadczył, jako chłopcu bardzo na uszy zaszkodziło, ponieważ musiał słuchać albo raczej uczyć się polskiej mowy! (Chłopiec rzeczywiście uczył się u mnie po polsku i lekko mu to przychodziło, a ja go wcale nie męczyłem). Gdyby ten pan profesor był miał pół skiego chłopca, który się do stał na Dolny Szlązk i tam języka niemieckiego się uczył, czyby też naukę niemiecką jako szkodliwą dla uszu jego był uznał? A nasze polskie dzieci w szkołach chyba wszystkie musiałyby na uszy chorować, albo zgola całkiem ogłuchnąć, gdy 8 lat w szkole nauką niemiecką je trapią!"

Diwne rzeczy dzieją się na świecie! — dodaje "Katolik". Może Niemcy boją się po głuchnąć, skoro tak na nasz język nastają.

POD AUSTRYAKIEM
CALICYA.

— Założenie kamienia węgielnego pod cerkiew prawosławną we Lwowie, odbyło się 4 bm. rano przy ul. Franciszkańskiej, przy udziale licznie zgromadzonej, ciekawej publiczności, przedstawicieli władz cywilnych i wojskowych, generalicyi itd. Jako przed stawiciel namiestnika wystąpił radca dworu hr. Łos wraz z innymi radcami. Z gości przybył również konsul rosyjski we Lwowie Pustoszkin na nabożeństwo w kaplicy — dalszy ceremoniał odbywał się na dziedzińcu, gdzie ustawiono ołtarz w miejscu, w którym miały być złożone relikwie. Ceremoniał dokonali prócz kapłana cerkwi Worobkiewicza — także umyślnie na tę uroczystość przybyli z Czeronowiec dostojnicy prawosławnej kościoła. Śpiewał chór zbierany ruski, honory wojskowe pełniła kompania 24 p. p. O godzinie pół do pierwszej w południe złożono relikwie w zagłębieniu fundamentu, poczem dostojnicy świeccy i wojskowi ujęciem w ręce kielni i rzuceniem wapna na kamień rozpoczęli robotę około budowy cerkwi.

— Przework, dnia 21 września. Zdarzył się w tutejszej cukrowni straszny wypadek. Robotnik zatrudniony przy próbie saturatora, nieostrożnie wszedł przedwcześnie do tegoż i odurzony gazem, stracił przytomność. Z drugim, chcącym mu przyjść z pomocą stało się tak samo. Mimo szybkiego ratunku, czterech jeszcze robotników padło nieprzytomnych, lecz ich do życia przyprowadzono. Dwóch pierwszych uratować już nie zdołano.

— Tarnopol, 3 paźdz. Cavalleria rusticana.

Niezwykłą w naszych stosunkach jest sprawa, którą rozstrzygał onegdaj i wczoraj sąd przysięgłych w trybunale tutejszym. Włocławianin ze wsi Koszłaków (koło Zbaraża) Jan Gronski stał przed sądem oskarżony o zbrodnię żono bójstwa. Razem z nim stanęła Pelagia Łotocka, oskarżona o udział w zbrodni. Dnia 7 czerwca uduślił Gronski swą

żonę Teklę, a potem aby ukryć ślady zbrodni, już nie żywą powiesił w stodole; miał to uczynić z namowy bogatej, 40 letniej wdowy Łotockiej.

Akt oskarżenia opowiada o tem cały romans.

Pelagia i Jan mieli dla siebie żywy jakiś serdeczny uczucia jeszcze z lat młodych. Ostatecznie jego wzięto do wojska, ona poszła za mąż za innego. Jan z wojska przyniósł jej nawet pamiątkę, jakąś chusteczkę, którą ona do dziś przechowuje... ale było już za późno. Z kolei i on się ożenił i zapomniawszy o Pelagii, żył szczęśliwie z inną, z Teklą, przez lat szereg. Małżeństwo to uchodziło we wsi za wzór: Jan nie uchybił nigdy Tekli, miejsce jej odmuchiwał, wody nie dał nosić... Dochowali się czworga dzieci. Wszystko było dobrze aż do chwili, kiedy umarł mąż pierwszej, Pelagi. Dawne płomienie wybuchły na nowo. Przystojna, choć już 40-letnia wdowa zawiązała na nowo stosunek z dawnym swym lubym, a ten zaczął teraz zaniedbywać i maltretować swoją żonę. Wreszcie zamordował Teklę, aby móżdż połączyć się ślubem z Pelagią. Uczynił to — jak sam twierdzi — z namowy i w porozumieniu z Łotocką.

Ta ostatnia przecież najso-

lenniej temu zaprzecza. Wyrok był: Jan Gronski skazany na śmierć, jego umiłowana Pelagia uniewinniona. Tak się niekiedy kończą wiejskie zalecanki.

KTO CHCE

nabyć tanio książek, czy to dla swojej Biblioteczki, lub na rozsprzedaż, niechaj skorzysta z następujących zniżonych cen.

TO ZNIŻENIE CEN
NIE DŁUGO
POTRWA.

Wszystkie książki (oprócz książek szkolnych, naukowych i dzieł osobliwych, które są podane na innem miejscu jako sprzedawane za pełną cenę) sprzedawać się będzie jak następuje:

- 1). Kto przysła od \$5.00 (pięć dolarów) do \$10.00 (dziesięć dol.) dostanie książki za połowę ceny. To jest za przysłane 5 dol. posła się książek za 10 dol.
- 2). Kto przysła 10 dol., odbierze książek za 21 dol. i w tej proporcji aż do przysłania 20 dolarów.
- 3). Kto przysła 20 dolarów. odbierze książek za 44 dol. i w tej proporcji aż do przysłania 50 dol.
- 4). Kto przysła 50 dolarów, odbierze książek za 120 dol.

Koszta przesłanki od książek po zniżonej cenie opłaca odbiorca, lub też — jeżeli mamy sami opłacić — trzeba przysłać po 10 centów na każde go dolara w pełnej wartości książek.

Jeżeliby której książki do nabożeństwa zabrakło z wymienionych w spisie (katalogu książek) zamieszczonym w pierwszym numerze "Gazety Polskiej", w takim razie posłamy pod innym tytułem w sprawie podobnej do żądanej książki; lecz jeżeli przysyłający po książki wyraźnie napisze, że żąda wymienione książki, a nie inne, w takim razie wysłamy żądane, które są w zapasie, a o wyzerpniętej książce zawiadomimy, żeby wybrać inną, lub też czekał, aż znowu z Europy przybędą.

Wszystkie obstarunki należy adresować:

W. DYNIEWICZ,
532 Noble Str.
CHICAGO, ILLS.

KTO ZAKUPUJE KSIĄŻEK MNIEJ NIŻ ZA 5 DOLARÓW, PŁACI PEŁNĄ CENĘ.

Darmo dla słabych mężczyzn. Pożył kaszlem mędrzyński, za darmo, na próbie leczenia lekarstw, które powróciły mi nie wiadomo do lekarstwo wyliczyło mi się za darmo, a stracone Sily żywności z Osobliwej zdołał Pielow, Słabości Nerwów, Upływów nocy, i każdego z pewnością nastąpi. Ktoś je dostać na zdrowie. Przysłał mi nazwisko i adres dalszy, bo kto wie, czy taka sposobność jeszcze się nadarzy. Długoż marzę pocztową.

Adres: C. J. WALKER,
1104 Masonic Temple,
Kalamazoo, Mich
(Fobr. 4-28.)

Kto ma wolę sprowadzić sobie drzewek owocowych lub cieniodajnych z mej Szkołki

"First National Nursery
of Chicago",

Cor. Diversey & Austin (N. 60 Str.) Aves.
CHICAGO ILLS.,

niech teraz sobie zapisuje. Cennik drzewek i krzewów posła się bezpłatnie każdemu na żądanie.



W. Dyniewicz,
532 Noble Str.,
Chicago, Ills.

K. B. CZARNECKI. W. KORALESKI,

Barnecki Koraleski!
ADWOKACI
Pokój 71, — No. 125 LaSalle Str
Wieczorem 574 Dickson St.
602 Noble Str. Chicago, Ill.

Aug. Gross,
980-982 Wells Street,
CHICAGO, ILLINOIS

TELEFON 3443.

Skład Fortepianów

NAJLEPSZYCH FIRM,

JAKO TO —
DECKER,
GABLER,
SCHUBERT,
GILBERT,
PEASE.

Także własnego wyrobu.
Sprzedajemy taniej jak w jakimkolwiek innym składzie.

Nowe Fortepiany od \$200.00 wyżej, także sprzedajemy Organy i Instrumenta muzyczne. Strojenia i reperacje fortepianów wykonujemy akurataniej i po niższych cenach. Kto umie pisać po angielsku lub niemiecku niechaj pisze w tych językach.

Dobre Grunta do sprzedania Taniol!

160 Akrów. W Marathon powiecie, Wis., kilka mil od powiatowego miasta Wausau, ówierz mili od głównej drogi, 2 mile od stacji kolei żelaznej. Opis tego gruntu jest: SE 1/4 Sec. 28, Township 29, Range 10.

Jest porośnięte wielkim drzewem. Przed kilku laty kompania Menasha Wooden Ware Co., wyrabiająca węgorki itd., ofiarowała za same drzewo po \$8 za akier. Cena jest \$12 akier czyli \$1900.00 za cały grunt.

312 Akrów. W powiecie Isanti, Minnesocie nad dwoma jeziorami, niedaleko miasteczka Rush City. W Sec. 24, Twp. 37, R. 23. Cena za cały ten szmat ziemi \$8 za akier.

400 Akrów. W Isanti powiecie, Minn., po cenie \$10 za akier, w kawałach po 40, 80 i 160 akrów.

Grunta te są 30 mil na północ od St. Paul, Minn., blisko rezydencji letnich st-paulskich biznesistów. W sekoyach 15, 17 i 8, Twd. 34, N. Range 23.

40 Akrów. W Chisago powiecie, Minn., blisko Centre City, nad jeziorkiem. Cena \$8 akier. NW 1/4 of NE 1/4, Sec. 11, Twp. 36, R. 22.

240 Akrów. W Winona powiecie, Minn., 12 mil na południe od miasta Winona, w bliskości rzeki Mississippi i kolei żel. "Chicago and North Western". Sec. 35, Twp. 106, N. R. 5. Razem się sprzeda po 6 dolarów akier.

80 Akrów. W Houston powiecie, Minn. 2 1/2 mili od powiatowego miasteczka Caledonia. Sec. 9, Twp. 102, N. R. 6. Grunt jest porośnięty drzewem, którego ścięcie i wywiezienie do opaki wycozaszenie gruntu. Cena 15 dolarów akier.

Po bliższą informacją zgłosić się należy do redakcji "Gazety Polskiej", na adres:

W. DYNIEWICZ, 532 Noble Str., Chicago, Ills.

KUCHARKA LITEWSKA.

ZAWIERAJĄCA:

Przepisy gruntowne i jasne, własnym doświadczeniem sprawdzone, sporządzenia smacznych, wykwintnych, tanich i prostych rozmaitych rodzajów potraw tak mięsnych jako i roślinnych, oraz ciast, legumin, lodów, kremów, galaret, konfitur i innych deserowych przysmaków, tudzież rozlicznych aptecznych zapraw, konserw i rzadszych specyaliów.

Z PRZYDANIEM NA POCZĄTKU KSIĄŻKI:
DO KŁADNEJ DYSPOZYCYI STOŁU,
— PRZEZ —
W. A. L. Z.

(Ciąg dalszy.)

34. Łosoś na potrawkę po niemiecku.

Oczyszczonego z łuski łosiosa pokroić na spore kwadratowe kawałki i posolić. Nastawić smak z włoszczyzną, z pieprzem i bobkowym liściem, jak się ugotuje, włożyć łosiosa, ugotować go na prędkim ogniu, skoro będzie miękki, wyjąć, smak przecedzić, zaprawić mąką podsmażoną z masłem, wlać kwartę śmietany, zagotować, włożyć rybę do tego sosu, i zagrzzać mocno na wydaniu. Obłożyć kartoflami ugotowanymi na parze.

25. Sądak z musztardowym sosem.

Oczyszczonego sądaka pokroić na dzwona, wymyć, i trochę posolić. Włożyć rybę do rądła, zalać taką ilością wody, aby trochę wyżej nad rybą była, włożyć trochę pokrojonej cebuli, pietruszki, wyspać trochę pieprzu, soli, bobkowego liścia, kilka goździków i gotować na mocnym ogniu pół godziny, skrapiając parę razy (w czasie gotowania) zimną wodą. Po ostygnięciu powinna ryba poleżeć kilka minut w swym smaku, poczem wyjąć i zalać następnym sosem: Wziąć pół kwarty lub więcej przecedzonego smaku od sądaka, kwaterek wina, kilka łyżek musztardy, trochę cukru, pół łyżki masła, i zagotować. Rozbić kilka żółtków i trochę mąki i wody, wlać do sosu i ogrzewać na ogniu mieszając póki nie zacznie gęstnieć, uważając aby nie zagotować, bo się jąja ściągają.

36. Sądak z całku, z holenderskim sosem.

Oczyszczyć, oskrobać i wymyć sądaka, naszpikować go szynką i pietruszką, (jeżeli w poście, pietruszką i marchwią), posolić i włożyć do kociołka na blaszanej podstawie, aby wyjmując nie pokruszył, lub wysmarować dobrze serwetę masłem, obwiązać tasemką i zalać smakiem wygotowanym z włoszczyzny, z muszkatowym kwiatem. Gdy się ugotuje na prędkim ogniu, ostrożnie wyjąć na blat i zalać następnym sosem: Łyżkę świeżego masła rozrzać na śmietanę, włożyć cztery żółtka, stołową łyżkę mąki, wymieszać to razem mocno, rozprzawzić pół kwartą buljonu lub smaku od sądaka, włożyć trochę kaparów, soku od jednej cytryny, lub w niedostatk tego parę łyżek soku agrestowego, zagotować to wszystko mieszając na wydaniu i zalać rybę.

37. Sądak pieczony z jajami.

Oczyszczonego sądaka osolić, wybrać kość grzbietową, i ości poprzeczne, nadziać farszem z innej ryby i zaszcz. Zrobić ciasto z mąki z jajami, obłożyć niem rybę, owinąć w słoninę, podlać masłem i w piec wstawić. Skoro się podpiecze wlać parę łyżek buljonu i trochę stołowego wina. Na wydaniu osypać siekanymi jajami.

38. Jesiotr na rumiano z wiśniowym i winnym sosem.

Oprawionego i przemytego jesiota pokroić, osolić ugotować w smaku wygotowanym z marchwi, pory, pietruszki, z dodaniem angielskiego i prostego pieprzu, (a jeżeli jest trochę drobnej ryby, można i ją użyć do smaku) i zalać następnym sosem: Podrumienić kilka kawałków cukru zalewając go wodą, wlać kieliszek oliwy, włożyć łyżkę masła, wyspać dwie łyżki mąki, i zarumienić mieszając na ogniu. Rozprzawzić to smakiem, w którym jesiort był gotowany, wlać kwaterek mocnego wina, tyleż soku wiśniowego i octu włożyć kilka goździków, trochę cynamonu, i gotować to wszystko mieszając, póki sos nie zgęstnieje, poczem przecedzić, włożyć trochę kaparów i oliwek, lub w ich niedostatk, różnych piklów; zagotować raz jeszcze i zalać jesiort.

39. Jesiotr z rumianym sosem, z rodzenkami.

Ugotować jesiort jak wyżej i zalać następnym sosem: Podpalić trochę cukru z wodą, włożyć łyżkę masła, dwie łyżki mąki i mieszać na ogniu aż się rozbije i zarumieni. Rozprzawzić to smakiem od ryby, (lub w mięsny dzień buljonem), wlać kwaterek octu, (można i tyleż wina), dobrze zagotować, przecedzić, włożyć różnych rodzenek, cytrynę pokrajaną w talerzyki, znowu gotować, póki rodzenki nie staną się miękkie i zalać tym sosem jesiort.

Dla odmiany, można dodać trochę migdałów pokrajanych w paski.

Chcąc jeszcze dać odmiennie jesiort, trzeba rozpuścić łyżkę spory świeżego masła, zmieszać z wyciśniętymi środkami trzech bułek wymoczonych w mleku, rozrzać to dobrze, rozprzawzić rybnym smakiem, mieszając na małym ogniu zagotować i zalać rybę.

40. Jesiotr z pieczoną z musztardowym sosem.

Nasmarować blachę masłem, wyłożyć ją pokrajaną w talerzyki marchwią, cebulą i pietruszką. Wziąć kawał najmniejszego oczyszczonego i przemytego jesiorta, osolić, położyć na wyłożoną włoszczyzną w masle usiekana cebulka, ostudzoną i zmieszana z dwoma rozbitymi jajami, osypać tartym ciastem i wstawić do gorącego pieca. Po upieczeniu zdjąć z blachy, zmieszać włoszczyznę upieczoną z kwaterek wina, szklanką mocnego buljonu, pół kwaterek octu, włożyć parę łyżek musztardy, zagotować i zalać tym upieczoną jesiort.

Można też jesiort z pieczoną przed upieczeniem naszpikować świeżą słoniną.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Dzieła ważniejsze,

które się ani w większej ilości ani też księgarzom taniej nie sprzedaje:

ANGLO POLISH-LEXICON by J. J. Baranowski. (A Grammar for English speaking people to learn Polish with pronunciation of Polish words in the English language). — Słownik Polsko-Angielski opracowany przez J. J. Baranowskiego. — Dzieło to jest dla czechy uczyć się po polsku. — W mocnej oprawie pół skórkowej, z wyzł. tyt. i marmurowymi brzegami. — Cena \$3.75.

BIBLIA STARY TESTAMENT PODEJĄC. — Księga Jakóba Wujka, z dodatkiem komentarzy Menochiusza, z kilkuset rycinami. — NOWY (Pana Naszego Jezusa Chrystusa) TESTAMENT z łacińskiego na język polski przełożony przez księdza Jakóba Wujka ozdobiony 200 rycinami i obrazem kolorowym. Obydwa: Stary i Nowy Testament czyli BIBLIA oprawne są w jedną księgę, w pięknej oprawie płóciennej, złotymi i czarnymi wyciskami, marmurowe brzegi. — Cena \$12.00

PISMA HENRYKA SIENKIEWICZA:

Każdy tom osobno oprawny w piękne płótno, ze złotymi tytulikami. Pisma Henryka Sienkiewicza 5 tomów. Tom I: Szkiele Węgla. — Janko Muzykant. — Stary sługa. — Hania. Tom II: Listy z podróży. Tom III: Listy z podróży po Ameryce (dokończenie). — Listy z Rzymu, Wenecji i Paryża. — Komedya z pomyłek. Tom IV: Przez stepy. — Orso. — Z pamiętnika poznającego naukowca. — Czyja wina? — Za chlebem. Tom V: Latarnik. — Niewola Tatańska. — Jamioł. — Na jedną kartę. — Bartek Zwycięzca. — \$6.25
Ogniem i Mieczem. Powieść z lat dawnych, 4 tomy \$5.00
Potop, powieść historyczna, 6 tomów \$7.50
Pan Wołodyjowski, powieść historyczna, 3 tomy \$3.75
Ta trzecia — Sachem Sielanka — Wspomnienia z Mariposy, z puszki Białowieskiej, wyciska do Aten \$1.25
Wyrok Zeusa. — Z wrażeń wioskich. — Organista z Poniży. — U źródła. — Lux in tenebris lucet. — Bądź błogosławion! — Pójdźmy za nim! — Listy o Zoli \$1.75
Rodzina Połanieckich, powieść w 3 tomach \$5.00
Bez Dogmatu, powieść w trzech tomach \$5.00
Listy z Afryki. W dwóch tomach; z licznymi ilustracjami w tekście \$5.50

Wszystkie pisma H. Sienkiewicza uczynią \$41.00.

Powyższe dzieła Sienkiewicza są kompletnymi do obecnych czasów.

Biblia łacińska-polska, czyli Pismo Święte Starego i Nowego Testamentu, podług tekstu łacińskiego Wulgaty, i przekładu polskiego P. Jakóba Wujka, T. J., z komentarzem Menochiusza, T. J., przetłóczonym na język polski. Wydanie X. S. Koźłowskiego, biskupa łucko-żytomierskiego. We czterech tomach in-8vo maj. (fracta pagina). \$18.00

Cantionale Ecclesiasticum Complectens ea, quae in ecclesiis per Poloniam ex praescripto synodorum provincialium decantantur solent, cum nomenclatore ad Cantum choralem. Ad Normam Processionalis Graecivensis, adnotatum et editum. (Z nutami), w mocnej oprawie. \$3.50

Cichy Janek i Główny Franek. Powieść w dwóch tomach, przez Edwarda Lubowskiego. \$2.50

Chrobry. Opowiadanie historyczne z XI wieku, przez autora "Bitwy pod Raszynem." Z 6 rycinami. W ozdobnej oprawie płóciennej, z złotymi i czarnymi wyciskami i ze złotym tytulikiem. \$2.25

Druty Telegraficzne. Napisał Wincenty Kosiakiewicz. \$1.50

Dwie Siostry. — Opowiadanie z życia młodych dziewcząt, napisał Maryja Julia Zaleska. W ozdobnej płóciennej oprawie, ze złotymi wyciskami i tytulikiem \$3.00

Dolina bez wyjścia. Przygody podróżników w górach Himalajów, nap. Mayne Reid. Przetłóczyła z angielskiego M. J. Zaleska (z rycinami). W pięknej oprawie płóciennej, ze złotymi tytulikami. \$2.25

Duch Puszczy. Opowiadanie z amerykańskich borów. Według dra Bird'a, odtworzył W. L. Anczyz, z 8 rycinami. W ozdobnej oprawie płóciennej z czarnymi i złotymi wyciskami i tytulikiem. \$2.00

Domowy Lekarz Homeopata podług dzieł Drów Heringa, Testa i innych, przez J. Podwysokińskiego. \$2.50

Ewangelie na niedziele, wielki post i wszystkie święta podług mszału rzymskiego ułożone z biblij. ks. Jakóba Wujka wiernie wyjęte z dodaniem modlitw kościelnych i ewangelii opuszczonych w innych wydaniach, oraz początkowych nauk rzymsko kat. kościoła. Oprawne w czerwone płótno ang., wyzłazane brzegi, na extra pięknym papierze. \$5.00

Ewangelie i Epistoły na niedziele, wielki post i wszystkie święta, itd. \$1.25

Giermek książęcy. Powieść historyczna z XIII wieku, dla młodzieży dorastającej, przez Zuzannę Morawską. (Z rysunkami Juliana Maszyńskiego.) W ozdobnej oprawie płóciennej, z złotymi i czarnymi wyciskami i ze złotym tytulikiem. \$2.25

Gwiazda Sudanu. Przygody podróżników w Afryce Środkowej, nap. M. Prevost-Duolot. Z francuskiego naśladowała M. J. Zaleska. Z 7 rycinami. W ozdobnej oprawie płóciennej, z czarnymi i złotymi tytulikami i tytulikiem \$2.25

Homilie na niedziele i święta całego roku przez ks. Ant. Chmielowskiego, M. S. T. \$3.00

Kazania X. Piotra Skargi o siedmiu Sakramentach kościoła k. katolickiego; przy których kazania przystosowane do rozmaitych nabożeństw wielkie czasu które się w msze księgi wspólne z innymi drobniejszymi pismy tegoż X. Piotra Skargi włożyły i oddzieliły. Cum gratia & Privilegio S. R. M. \$2.75

Kazanie na Niedziele i Święta całego roku ks. Piotra Skargi, S. J., 3 tomy. \$8.00

Kazania wielkopostne ks. Andrzeja Załuskiego biskupa Płockiego. \$2.00

Kochanek Małgosi (typy gatunkowe) napisał Edward Lubowski. \$2.00

Król Krak i królowa Wanda. Opowiadanie przedhistoryczne dla młodzieży, przez autora "Bitwy pod Raszynem." Z 8 obrazkami. W ozdobnej oprawie płóciennej, z złotymi i czarnymi wyciskami i ze złotym tytulikiem. \$2.25

"Lutnia." (Z nutami). Pierwszy wybór kwartetów męskich, polskich i obcych kompozytorów, zebrał Piotr Maszyński, dyrektor tow. śpiewackiego "Lutnia". 4 tomy \$3.75

Mowy Parafialne, miane w Warszawie, w kościele św. Jędrzeja, przez ks. T. Grodzkiego proboszcza tegoż kościoła (Cztery tomy), oprawne w angielskie płótno, czerwone brzegi. \$8.00

Misy Apostolska do pokuty i powstania z grzechów prowadząca, na trzy części podzielona przez ks. Karola Fabianiego, 3 tomy, każdy opr. w płótno ang. \$2.25

Miesiące najświętszego Serca Jezusowego, przez ks. Prokopa, kapucyna, opr. w ang. płótno, z czerwonymi brzegami, wyl. tytuliki. \$2.25

Mowy Pogrzebowe przy zmarłych różnego wieku i stanu. Napisane oryginalnie przez ks. Antoniego Konrada Piramowicza, z grom. ks. Reformatorów. \$2.00

Młodzi Żeglarze czyli przygody myśliwskie w Ameryce Północnej, napisał Mayne-Reid, przetłóczyła z angielskiego M. J. Zaleska, z 12 rycinami. W ozdobnej oprawie płóciennej, z czarnymi i złotymi wyciskami i złotym tytulikiem. \$2.25

Maty lord. Powieść dla młodzieży, napisał Frances Hodgson Burnett, przetłóczyła z angielskiego M. J. Zaleska (z rycinami). W ozdobnej oprawie płóciennej, z czarnymi i złotymi wyciskami i tytulikiem. \$2.25

Moje Znajomości. Martwa natura. Urbanowa. Morze. Kaawery. W starym myślnie. Moja Ciociuszka. W winiarskim forcie. Józik Skokacz. Maryśka. Lalki moich dzieci. Banasiowa. Anusia. Z komentarz. \$1.50

Mieszkaniec Puszczy. Powieść Cooper'a dla młodzieży opracowała M. J. Zaleska. Z 50 obrazkami. W ozdobnej oprawie płóciennej z czarnymi i złotymi wyciskami \$2.25

Odgłosy Gór i Dolin. Powieści o dawniejszych i nowszych czasach dla młodego wieku, napisała M. J. Zaleska, z 7 rycinami. W ozdobnej oprawie płóciennej, z czarnymi i złotymi wyciskami i tytulikiem. \$2.25

Opisy i przygody z podróży różnych częściach świata. Zebrał i ułożył W. L. Anczyz, z 6 rycinami. W pięknej oprawie płóciennej, z wyciskami i złotym tytulikiem. \$2.25

Opowiadania. (Dr. Antoni J.) Dwa tomy. I zawiera: Senatorka Dola. — Chamska Dola. — Palestrant z XVIII wieku. — Pan Balcer z Godzimirza Wilga. — Na szpakowym szlaku. — Gospodarstwo skarbnika czerwonołozkiego w kamienieckiej warowni. — Emir Rzewuski. — Początek handlu polskiego na Czarnym Morzu i żegluga po Dniestrze. — Jeden ze szczerpów zasłużonego roku. — II. Hrabia Redux. — Sprawa Tarnowska. — Nieszczyśliwy Władysław. — Z dzieł polskiej. — Alex Weryha Darowski. — Maurycy Gostawski. \$5.00

Ogród Warzywny jego urządzenie i pielęgnowanie roślin warzywnych. Na żądanie komitetu Towarzystwa gosp. roln. krakowskiego opisał Karol Langie, członek nadzw. Akademii Umiejętności w Krakowie i komitetu Tow. gosp. roln. krak. \$1.00

365 Obiadów za pięć złotych przez Lucynę C. autorkę kursu gospodarstwa dla kobiet, jedynych praktycznych przepisów poradnika porządku itd. \$3.00

Plato V. Reussnera. Najlepsza metoda języka niemieckiego do nauzenia się pisać, czytać i rozmawiać w trzech miesiącach, bez pomocy lub z pomocą nauczyciela, z kluczem na końcu. \$2.00

Postilla Catholica, w której się znajdują: kazania na święta Panny Maryi, Apostołów, męczenników i innych świętych, których święta kościół zwykł obchodzić; począwszy od adwentu aż do św. Jana Chrzciela, przez D. Jakóba Wujka, z Wągrowca Teologia S. J., cum gratia & Prinil; S. R. M. 2 bardzo grube tomy. \$16.00

Przygody Myśliwskie młodych osadników w Afryce Północnej. Napisał Mayne-Reid. Przetłóczyła z angielskiego M. J. Zaleska. Z 12 rycinami. W pięknej oprawie płóciennej, z czarnymi i złotymi wyciskami i złotym tytulikiem. \$2.25

Puszcza wodna w lesie. Napisał Mayne-Reid. Przetłóczyła M. J. Zaleska, z 12 rycinami. W ozdobnej oprawie płóciennej, z czarnymi i złotymi wyciskami i tytulikiem. \$2.25

Półw potwór morski, napisał Mayne-Reid. Przetłóczyła z angielskiego M. J. Zaleska. (Z 8 rycinami.) W pięknej oprawie płóciennej, z złotymi i czarnymi wyciskami i złotym tytulikiem \$2.25

Powieści z 1001 Nocy dla młodzieży, przekład polski podług A. L. Grimma. Z 6 rycinami kolorowanymi. W mocnej oprawie z litograficzną okładką. \$2.00

Tajemnice Afryki, napisał Ludwik Jocoliott. Zawiera: Ostatni statek niewolniczy. — Bohater puszczy. — Stolica stepu. Przetł. z francuskiego Karol Jurkiewicz. Ozdobione 32-ma ilustracjami. W pięknej oprawie płóciennej, z czarnymi i złotymi wyciskami i złotym tytulikiem \$3.25

Woły robocze. Obrazki z życia poczołców przez A. Wilczyńskiego (autora "Kłopotów Staro Komendanta"). \$1.25

W Potłenieniu. Opowiadania i obrazki przez Willę Zyndram Kościłkowską. \$2.00

Wileze Gniazdo. Powieść z czasów krzyżackich dla dorastającej młodzieży przez Zuzannę Morawską, z 5 rycinami. W ozdobnej oprawie płóciennej, z wyciskami czarnymi i złotymi i ze złotym tytulikiem \$2.00

Wyprawa po skarby ukryte w pódór puszczy. Przygody podróżników w Australii. Wolny przekład z francuskiego przez M. J. Zaleską. Z rycinami. W ozdobnej oprawie płóciennej, z czarnymi i złotymi wyciskami i tytulikiem. \$2.25

Z różnych sfer. Nowele i obrazki Elizy Orzeszkowej. 2 tomy. — I. Stracany. — Dziwak. — Pani Linza. — Szara Dola. — II. Juliana. — Czternasta część. — Silny Samson. — Milord. \$2.50

Melodye do Zbioru Pieśni Nabożnych Katolickich do użytku Kościoła. Ułożone do grania na organach i śpiewania na cztery głosy. W mocnej oprawie. Cena \$5.00

Śpiewnik Kościelny (Cantionale ecclesiasticum) obejmujący Pieśni, Hymny, Antfony, Nieszpory itd. z melodiami oraz objaśnienia dotyczące się świąt i obrzędów kościoła rzymsko-katolickiego, ułożony podług muzyki kościelnej, chóralnej i figuralnej Romualda Zientarskiego, w mocnej oprawie, cena \$2.75

Szczęście do Nieba. T. Klonowskiego w dwóch tomach, w mocnej oprawie, cena \$250.00

Cantionale Ecclesiasticum Grabieckiego, w mocnej oprawie ze złotymi brzegami i tytulikami, cena \$5.50

Plato V. Reussnera najlepsza metoda języka niemieckiego do nauzenia się czytać, pisać i rozmawiać po niemiecku w trzech miesiącach bez pomocy, lub z pomocą nauczyciela. Kurs niemy i wyższy z kluczem na końcu. Cena \$2.00

M. Joel. Polskie Grammatik, z kluczem w osobnej książce. W mocnej oprawie. Cena \$3.50

Nauka Poety zawierająca teorię poezji i jej rodzajów oraz znaczny zbiór najcenniejszych wzorów poezji polskiej do teorii zastosowanych przez H. Cegielskiego, w mocnej oprawie, cena \$5.75

Słownik Polsko-Łaciński przez ks. Antoniego Bielkiewicza w dwóch tomach, w mocnej oprawie, cena \$18.65

Nauka Położnictwa dla użytku położnych napisana przez dra Henryka Jordana, w mocnej oprawie, cena \$7.00

Nauka o chorobach kobiet (Gynekologia) przez dra Mieczysława Gruella, w mocnej oprawie, cena \$9.00

Pisma Lekarskie dra T. Chałubińskiego, w mocnej oprawie, cena \$3.50

Praktyczny Kucharz Warszawski zawierający 1503 przepisy różnych potraw oraz pieczenia ciast i przygotowywania zapasów żywności, cena \$3.00

Filotea czyli droga do życia pobożnego napisana przez św. Franciszka Salezusa biskupa i księdza Genewskiego oraz założyciela zakonu Nawiedzenia Najśw. Maryi Panny. Przetłóczył podług najpoprawniejszego dawnego wydania ks. Aleksander J. w mocnej oprawie z złotymi brzegami, cena \$2.50

Droga do życia pobożnego, przez św. Franciszka Salezusa, w mocnej oprawie, cena \$1.75

Godzina Straży czyli godzina nieustającego Różańca w rozmaitych okolicznościach życia, w mocnej oprawie, cena 75c.

Pisma Adama Mickiewicza w mocnej oprawie, cena \$12.00

Powstanie Narodu Polskiego w r. 1830—1831 od epoki na której opowiadanie swoje zakończył Maurycy Mochnacki, z mapą teatru wojny i czterema kartami topograficznymi przez Ludwika Mierostawskiego, w osmiu tomach, w mocnej oprawie, cena \$45.00

Bitwy i Potyczki stoczone przez wojsko polskie w r. 1831, zestaw. E. Gallier, porządkami chronologicznymi podług Ludw. Mierostawskiego, S. Barzykowskiego i źródeł współczesnych, w mocnej oprawie, cena \$5.00

Kazania Sejmowe Skargi, wykład publiczny M. Bobrzyńskiego miany w dniu 29 Marca, 1876 r. w Krakowie, cena 35c.

Historia Unii Kościoła Ruskiego z Kościołem Rzymskim, napisał ks. Edward Likowski, cena \$3.50

Wykład Listów św. apostoła Pawła do Tymoteusza, Tytusa, Filomona i do żydów jako dalszy ciąg wykładu Pisma św. Nowego Zakonu przez ks. W. Serwatowskiego, w mocnej oprawie, cena \$1.25

Wieczór ks. Sylwestra czyli wypisy z mojego dziennika, napisał ks. Feliks Gondek, w mocnej oprawie, cena \$1.50

FARMY

w osadzie MAŁA POLSKA W WISCONSIN.

Jeżeli pragniecie nabyć farmę w gęsto zaludnionej okolicy, gdzie już około 500 rodzin się okupilo, i wszystko się z tego zupełnie zadowoleniu; gdzie łąka tłusta, drzewo jest wartościowe, i poplatne; dobre drogi, szkoły, kościoły, 4 mleczarnie i miasteczka z dobrymi targami, oraz 4 koleje w bliskości, piszcie do mnie po polskie mapy, i informacje dotyczące się tej miejscowości, do której w 2 do 3 godzinach z St. Pauli Minneapolis się dojeżdża. Osada ta obejmuje około 5000 akrów pięknej roli, która sprzedam tanio i na łatwych warunkach. Piszcie po polsku do: **H. LOHRBAUER,** 187 E. 3rd Street, ST. PAUL, MINN. (Nov. 12-77.)

PLACĘ NAJDROŻEJ

ZA

RUBLE rosyjskie
GULDENY Austriackie
MARKI Niemieckie
STERLINGI Angielskie
LIBRY Włoskie
FRANKI Francuskie, belgijskie szwajcarskie i rumuńskie.
KRONERY szwedzkie, norwęgskie i duńskie.

WYSEŁAM NAJTANIEJ.

RUBLE do Polski i Rosji.
GULDENY do Galicji, Węgier, Czech i całej Austrii.
MARKI do Poznańskiego, Prus Wschodnich i Zachodnich, Słazka i całych Niemiec.
STERLINGI do Anglii.
LIBRY do Włoch.
FRANKI do Francji, Belgii, Szwajcarii i Rumunii.
KRONERY do Szwecji, Norwegii i Danii.
WŁADYSEŁAW DYNIEWICZ,
532 Noble Str., Chicago, Ill.

Żadającym Tygodnik Powieściowy - Naukowy z roku 1896 z dziełem "Banki w Jasyrze" oznajmiamy, że już go za jednego dolara odebrać nie mogą, ponieważ pozostało nam go w małej ilości i oprawny w książkę kosztować będzie \$3.85 (wyrażnie trzy dolary i osiemdziesiąt pięć centów). Zarazem oznajmiamy że rocznik 3. Tygodnika Pow. Nauk. pozostało nam tylko kilka egzemplarzy kosztując \$25.85 (wyrażnie dwadzieścia pięć dolarów i 85 centów).

Ar moki lenkiszka?

Jagu moki, ir esi miletojas grażi skaitumi, tai pasigalbenk saw knigu istoriniu, apiskau, mokalsku, su dainelemis, giemsemis, gyvenimui šventuju, maldu knigamsu na toms, su spozais, mokalskaskas ir t. t. rasikite tegul prisium ose jiums Kataloga Knigu, Pirmutinia Kniginia Lenkiszka Ameriko, ant tokio adreso:

W. DYNIEWICZ,
532 Noble Str., Chicago, Ill.

GREENEBAUM SONS, BANKIERZY

83 & 85 Dearborn Str., CHICAGO.

Pożyczki na własność realną. Złatwiają ogólnie sprawy bankierskie.

SANTAL-MIDY
W 48 GODZINACH
zostaje zatrzymane gonorrhoea i odpływa z mocownych organów przez SANTAL MIDY kapuski bez niedogodności.

PATENTY.
Patenty dostarczane na Amerykę i Europę; latwo wypłaty dla ludzi pracujących. Rysunki i wysłanki wypracowań. Ceny umiarkowane. Forsda darmo. Korespondencja w polskim języku.
Konsul B. Singer.
Adwokat Patentów,
36 Fifth Ave., Chicago, Ill. aug. 4-96

Zwracamy uwagę tym pa nom abonament, którzy wykupują na pocztę Money Orders (przekazy poczt

GAZETA POLSKA
W CHICAGO.

Greatest Polish Newspaper in the United States.

Appearing Every Thursday.

Established 1873.

Represents the interests of nearly 2,000,000
Polish residing throughout the United States and
Canada.

Subscription, Two Dollars per year.

RATES OF ADVERTISING:	
1 year	\$30.00
6 months	\$17.50
3 months	\$10.00
1 month	\$4.00
One line one time	\$0.25
Reading matter 40 cents per line per insertion.	

The "Gazeta Polska", read in all the States and Territories of the Union, in Canada, Mexico, Central America, Brazil, Chile, Argentina, Republic, in France, Great Britain and Ireland, Germany, Austria, Switzerland, Serbia, Dardanian Principality, Turkey, in Asia, Africa and Australia, and in all the provinces of ancient Poland, is really a First Class Advertising Medium.

All Communications ought to be Addressed:

W. DYNIEWICZ,

Publisher "Gazeta Polska",

532 Noble St., Chicago, Ills.

"GAZETA POLSKA" BOOK DEPARTMENT.

Imported Books. We have over 400 works of our own publication and edition.

GAZETA POLSKA
W CHICAGO.

Najstarsze Ciepłotno Polskie w Stan. Zjedn.

Wychodzi co Czwartek każdego tygodnia.

PRENUMERATA WYKONAJCIE:

W Stanach Zjedn., Kanada i Meksyku.....\$2.00

W Europie, Azji, Afryce, Australii,

Ameryce Południowej i Środkowej.....\$3.00

POSZUKIWANIA krowy lub znajomych nie wysyłając jednego cala druku na raz jeden 10 centów, następnie połowę.

POSZUKIWANIA na raz jeden jak i ogłoszenia o zmianie mieszkań lub założeniu jakiegokolwiek przedsiębiorstwa dla obywateli są bezpłatne.

ABONENCI zmieniający adres powinni podawać stary i nowy adres.

PIENIĄDZE niżej jednego dolara można przysłać w 1 lub 2-centowych znaczkach pocztowych.

PIENIĄDZE winno być przesyłane przez P. O. Money Order, Express lub w liście rejestrowanym.

Rękopisów nie zwraca się.

Wszelkie listy, korespondencje i pisma, które winno być adresowane:

W. DYNIEWICZ,

532 Noble St., Chicago, Ill.

PIERWSZA KSIĘGARNIA POLSKA W AMERYCE

posiada na składzie

Książki importowane z Europy, oraz własnego wydania i nakładu przeszło 400 dzieł i dzieł

Chicago, Ills., 28 Października, 1897.

Rzecz polskich, litewskich i stowackich górników w Latimer, wy-

konana przez szeryfa Martin i jego

deputy-szeryfów, wywołała zaintere-

sowanie się i rozpatnienie stosunków

i doli górników w Pensylwanii. I tak,

opisy, jak ci górnicy żyją, gdzie mieszka-

ją, jak pracują, co zarabiają i co w ogóle

porabiają, są tak okropnymi, że trudno by

wierzzyć, gdyby opisy nie pochodziły

od osób wiarygodnych. Sens cały tych

opisów jest, że ludzie pracujący w

kopalniach węgla i ich rodziny, żyją

niebezpiecznie, prawie bez nadziei, rac-

zej jak zwierzęta aniżeli jak istoty ludzkie

i całe otoczenie ich jest wysoce demoralizujące

i przynębiające.

Ponieważ trzy-czwarte naszych

górników, liho opłacanych, ciężko

pracujących i codziennie wystawia-

jących swoje życie na niebezpieczeń-

stwo, są to rolnicy ze Starego Kraju,

dla czegoż nie udawają się na grunt?

Dla czego nie osiadają się na farmach

i w ciągu kilku lat nie zdobywają sobie

niezależności? Przecież sposobności nie

brak, grunt urodzajny jest dosyć, tylko

potrzeba szczerzej determinacji i nieco

odwagi i przedsiębiorczości.

Obracając się tutaj pomiędzy Amery-

kanami, mamy wielokrotnie sposobność

słyszeć, że ze wszystkich cudzoziemców

najpożądany mi są dla Stanów Zjednoczonych

Skandynawcy i Niemcy. Dla czego? Dla

czego? Dla tego, że ci spieszni na

grunt, jeśli są rolnikami; do osad, wsi

i miasteczek jeśli są rzemieślnikami i

małymi przemysłowcami. Ci nie pobiją

się do kopalń lub do fabryk, gdzie jest

potrzeba tylko siły bezmyślnej, że pracę

pozostawiają innym, np. Polakom, Słow-

akom itd. Amerykanie szanują np. Skan-

dynawców, bo ci wychodzą na grunt, do

małych miasteczek i osad w Zachodzie,

Północnym Zachodzie i w Północu i

stawiają się pionierami a później za-

możnymi, niezależnymi i szanowanymi

farmerami-obywatelami we wszystkich okolicach.

Prawda, mamy także liczne osady

farmerskie z Polaków, którym do-

brze się powodzi, lecz dla czegoż ci co

są z roli ze Starego Kraju, nie udawają

się tutaj zaraz na rolę — jak robią inni?

Pewnie dla tego, że ich nie gotowy

zarobiony pieniądź, bo innej przyczyny

nie widzimy. Powie niejedno, że z go-

łami rekami na farmę nie można wyjść.

Dobrze. Cóż czynią np. Norwegowie i

Niemcy? Owszem udają się na farmy

jako parobki, potem gdy uśkladają

cośkolwiek pieniędzy, dźwierżają

czyli rentują sztuk gruntu lub farmę

a potem kupują farmę na własność

i mają ją na stare lata zabezpieczoną

a dla dzieci przyszłości.

Na farmie jest przecież — w kopal-

niach węgla jej nie ma, to jest rzecz

niezależna i jasna jak na dłoni.

Farmer, nietylko ma jeść pod do-

statkiem, lecz może dać lepsze wy-

kształcenie swym dzieciom, całe otocze-

nie jest moralnie i czystość jak w

budach górniczych, a gdy stanie się

za kilka lat za moźnym, nawet bogatym,

lepiej może ubrać domowników,

przemysłowców, przytem cały kraj

otwiera przyszłości dla dzieci, a te

nauczane twardej i samodzielnej pracy,

stają się podstawą, fundamentem

społeczeństwa. Z farmerów, ze synów

farmerów Ameryka doczekała się

najznakomitszych mężów i wielkich

szeregów farmerów ich powołuje. Tego

nie można powiedzieć o górnikach i

prostych robotnikach.

Zatem kochani rodacy Polacy i Lit-

winii w Pensylwanii i gdzie indziej

gdzie po kopalniach i fabrykach, gdzie macie niestałą pracę, liho zarobek, gdzie grozi wam kłopot lub śmierć, gdzie są straki, gdzie "bossy" pędzą do roboty jak niewolników — porzućcie tę nędzną życie a przybywajcie na Zachód, na północny Zachód, rolnicy na farmy a rzemieślnicy i przemysłowcy do osad i miasteczek — a po kilku latach szczerzej, twardej pracy — leżcie do pracy dla siebie i dla rodziny, będziecie tak niezależnymi jak przystoi tutejszym wolnym obywatelom. Pracę w kopalniach i po fabrykach, pozostawcie innym, podobnie jak to czynią Amerykanie, Skandynawcy i Niemcy.

Propozycja arybiskupa nowyorskogo Corrigan'a oddania wszystkich szkół parafialnych wraz z uczniami pod kontrolę władz szkolnych miejskich, czyli poprostu rządowych, niejako zlania szkół parafialnych z publicznymi, bez żadnego zastrzeżenia, z wyjątkiem jedynie przywileju udzielania nauki religii dzieciom katolickim 1 godzinę co dzień — jest przez całą tutejszą prasę omawiana. Bez wyjątku, wszystkie dzienniki wskazują na paragrafy prawa, że rząd nie może ani jednym centem wspierać takie instytucje nauki, w których ponoszane jest jakakolwiekbyś doktryna religijna. A więc kiedy nie wolno wspierać, utrzymywać, takich instytucji, nie wolno też rządowi szkolnemu przyjmować szkół parafialnych i z takowych uczynić publiczne, albowiem prawo zakazuje robić na iść wykładów z podatków. Dzienniki wykazują, że gdyby np. przyjęto propozycję arybiskupa Corrigan'a i w szkołach publicznych udzielano przez 1 godzinę nauki religii dzieciom katolickim, to czyżby tego samego słuźnie nie mogli żądać żydzi i wyznawcy chrześcijańscy innych denominacji? Jeśliżby katolicy mieli prawo do 1 godziny, toby tak samo prawo miały lutrzy, metodyści, baptyści, żydzi, itd. W obliczu prawa wszyscy są równymi, więc i w przywilejach naukowych jedni nie mogą mieć więcej od drugich.

Dzienniki zatem, powołując się na paragrafy prawa, uznają, że propozycja Corrigan'a nie może być wcale przyjęta. Kilka lat temu arybiskup stan-paulski Ireland, gorliwy amerykański robotnik i rolnik, przedstawił władzy szkolnej Stanu Minnesoty podobną propozycję. Ono chciał tak samo oddać wszystkie szkoły na własność Stanu, jeśliżby tylko nauka religii zostawała udzielana dzieciom katolickim po godzinie szkolnych. Propozycja ta została wówczas odrzucona.

W Ameryce istnieje zupełna wolność w sprawach religijnych, lecz w szkołach publicznych ani jedna ani druga ani żadna strona nie może mieć przewagi lub oddzielnego przywileju.

"Amerykańsko-Słoweńskie Nowiny", których wydawcą jest p. P. V. Rovnianek, ów dziennikarz, który zwołał zjazd słowiańskich dziennikarzy do Cleveland, O., o czym wspomnieliśmy w przeszłym numerze "Gazety Polskiej" — podawają w Nr. 743 z 21 bm. artykuł "Ruska rzecz so sziri svetom". (Ruska rzecz szczerzej się po świecie). Artykuł ten od początku do końca jest kadmiedziem dla Moskali i Rosji jak np.: Najzacieśniej nieprzejawiają Rosjan uznawają, że Rosja jest krajem przykłym (tj. dającym przykład — jeśli do brzo rozumiemy, bo w Rosji odbywał się zjazd lekarzy itd.

Artykuł oty Słowakom przedstawił Moskiewski i Moskale za wzór, który nie tylko trzeba uwielbiać i naśladować, lecz i z którego chęć się należy przed całym światem.

Oczywiście Słowacy nie doświadczyli jeszcze nigdy głaśniania niedźwiedzia, więc zachwyt ich do Rosji ma zna sobie wytlomaczyć.

Praca naszej komisji była daremną w Anglii.

Donosił mi kilka miesięcy temu, że prezydent McKinley wysłał "komisję srebrną", złożoną z senatora Wolcott i byłego wice-prezydenta Stanów Zjednoczonych Stevenson'a, do Europy, dla porozumienia się z mocarstwami w sprawie międzynarodowego uznania srebra jako metalu pieniężnego.

Komisja ta z otwartymi ramionami została przyjęta we Francji i rząd francuski bez strasy czasu oznajmił, że jest za "wolnym" biciem srebra o stosunku 154 do 1 lub 16 do 1. Komisja z Francji udała się do Anglii i tam przez pewien czas się zdawało, że Anglia poporbi żądane ustępstwa dla srebra. Przez kilka tygodni przyjaciele białego metalu cieszyli się, że drażliwa ta sprawa zostanie załatwiona jak się należy, zwłaszcza że sławny polityk angielski Balfour oświadczył się przyjacielom srebra i że inni wykryli, iż rezerwa Banku Anglii ("Bank of England") ma pięć jedna piąta (20 procent) w srebrze.

Alisi teraz nadchodzi wiadomość z Londynu, że Anglia cofa się bezwarunkowo z konferencji monetarnej, o srebrze nie chce nic wiedzieć i że mienie indyjskich nie tworzy na wolne bicie srebra.

Rozczarowanie w Francji i w Stanach Zjednoczonych jest ogromne. Każdy się spodziewał, że Anglia po wyrażeniu wstępnej nadziei załatwienia tej sprawy na konferencji międzynarodowej narzuciła nie w jej wnie udział i wtedy raz na zawsze sprawa srebra zostanie załatwiona.

Tymczasem inaczej się stało. Anglia się cofnęła, nie podając innej przyczyny na to, że jej kapitałści nie chcą nie wiedzieć o sre-

Ważność przemysłu uprawy cukrowych buraków.

("New York Sun.")

Z ostatniego rocznego raportu największej fabryki cukru z buraków w świecie, w Chelmży (w Zachodnich Prusach, powiat toruński), dowiadujemy się, że 140,340 długich ton buraków zostało przetworzonych na cukier w sezonie 1896-97. Przeciętny koszt ogółowy tony buraków był \$4.20. Koszt przerobu był \$1.40 na tonę. Kapitał kompanii posiadającej fabrykę jest 1,300,000 marek czyli około \$325,000. Czysty zysk za rok ten wynosił 17,854 marek. Wypłacono dywidendę 12 procent wynoszącą 166,000 marek, pozostawiając 15,354 marek do rachunku zapasowego.

Z przeciętnym plonem dwunastu i pół ton buraków na akier, fabryka spozobowała produkt blisko 12 tysięcy akrów. Rolnicy dostali przeciętnie \$53.52 z akra za buraki dostawione do fabryki. Przeciętny dochód farmera uprawiającego pszenicę, na zachód rzeki Ohio, nie przerosi \$9 z akra. Surowy cukier w tym tu kraju jest wartym więcej dla rafineratora aniżeli w Niemczech, zatem może tutaj właściciel fabryki płacić lepszą cenę za buraki aniżeli fabrykant niemiecki swoim rolnikom. Zatem przez wiele lat buraki lepiej się farmerom opłacają jak bawełna, kukurydza lub pszenica.

Dwa miliony akrów pod burakami przyniosą farmerom 100 milionów dolarów, podczas gdy dwa miliony akrów pod pszenicą lub korną przyniosą tylko 20 milionów dolarów co najwyżej.

Jak długo będziemy wywozić produkt 10 milionów akrów korny i pszenicy, ażeby zapłacić za cukrowe produkt 2 milionów akrów pod burakami cukrowymi w Europie? Ludzie ci, którzy uprawiają buraki i je przerabiają na cukier, stali się konsumentami amerykańskiej pszenicy i korny jak również produktów amerykańskich fabrykantów.

Nasze zakupna cukru za granicą są ciąglem wycośnianiem naszej złotej rezerwy. Nastąpiła jednakowa waluta złota, i nietylko to, ta jedyna waluta złota wkrótce będzie podstawą całego świata kupieckiego. Nasza złota rezerwa powinna pozostać u samej wyżyny podczas gdy ta zmiana będzie nastawać.

Możemy i powinniśmy produkować tyle cukru ile sami spozobujemy, i tym sposobem zapobiegamy wywozowi złota na zakupna cukrowe.

(Powyżej w tłumaczeniu podajemy redaktorski artykuł dziennika "New York Sun", napisany dla publiczności w Ameryce. Każdy widzi, albowiem jest to jasne jak na dłoni, że niezadługo będziemy wyrabiali tutaj w Ameryce tyle cukru ile go potrzebujemy i więcej nie będziemy cukru z zagranicy sprowadzali. W skutek tego, przemysł cukrowy w Prusach upadnie a tutaj się podniesie. Wiemy, że wielu naszych rodaków w Wielkiem Księstwie Poznańskiem i w Prusach Zachodnich posiadają fabryki lub mają udziały tj. akcje w fabrykach cukru. Gdy zacznąmy tutaj sami sobie dostarczać cukier, czyż nie jest widoczne, że wywóz cukru z Prus do Ameryki ustanie? Raz przedtem radziliśmy, ażeby nasi rodacy w państwie pruskim, ze swoją znajomością uprawy buraków cukrowych, z kapitałami i maszynami prznieśli się tutaj do Ameryki i rozpoczęli interes wyrobu cukru z buraków. Rodacy nasi nietylko zrobią dobry biznes, lecz uratują swoje kapitały, które połączą z przyczyną odjęcia Prusom rynku Ameryki na cukier. Przestrogę podajemy po raz drugi. Przyp. Red. "Gaz. Polskiej.")

Prezydent McKinley zaczeka aż do zebrań się Kongresu w sprawie Kubańczyków.

Z Washingtonu donoszą, że Prezydent McKinley z pilną uwagą śledzi wszystkie wypadki w sprawie Kubańskiej, lecz że nic stanowczego nie przedsięwzięcie aż się Kongres nie zbierze. Stosunki z Hiszpanią są bardzo napięte i Prezydent chce całą odpowiedzialność złożyć na Kongres, jeśli przyjdzie do uczynienia decydującego kroku.

Rosja chce traktatu wzajemności ze Stanami Zjednoczonymi.

Z New Yorku donoszą, że tworzy się gigantyczny tj. olbrzymi syndykat, który postara się o zaprowadzenie ścisłych i bezpośrednich stosunków handlowych pomiędzy Rosją a naszym krajem. Zarys traktatu został już przesłany Prezydentowi McKinley i ministrowi skarbcu Gage'owi, w Washingtonie.

Promotorzy nowych stosunków proponują utworzyć tutaj kompanię pod tytułem "Rosyjsko-amerykańska Handlowa i Promocyjna kompania" z kapitałem od 5 do 10 milionów dolarów, która ma zapoczątkować ściśle stosunki handlowe pomiędzy Stanami Zjednoczonymi a Rosją i gdzie ona będzie w New York City z filiami w Petersburgu, Moskwie, Odessie, Rydze, Warszawie, Astrachaniu i Archangielsku w europejskiej Rosji i

Dla zrobienia MIEJSCA w Księgarni

dla wielkiego zapasu różnych książek, które mają przybyć z Europy, ofiarujemy poniżej podane książki przez krótki czas prawie po cenie kosztu, albowiem mamy ich bardzo wielki zapas:

Żywot Pana i Zbawiciela

świętszej

PANNY MARYI

I JEJ OBLUBIENIA

ŚW. JÓZEFA,

MARI,

I BOGARODZICY DZIEWI

MARI,

wydał ks. dr. Łukowski.

Z wieloma rycinami, format 9x11

cali, zawiera 750 stronic wyraź-

go czytelnego druku, oprawne w

angielskie płótno, marmurowe brze-

gi, z wyliczaniem tytułami na

grzbiecie i okładce. \$3.00.

Wszystkie cztery dzieła powyższe kosztują razem \$11 25.

Przesyłkę opłaca odbiorca, a jeżeli my mamy opłacić należy do każdego dolara dołączyć

15 centów, bo książki są wielkie i ciężkie.

Powyższych książek NIE WYDAJE SIĘ NA PREMIĄ z dopłatą ani też handlarze nie mogą dostać żadnego rabatu tu

ADRESOWAĆ:

W. DYNIEWICZ,

532 Noble Str.,

Chicago, Ills.

Królestwo Polskie liczy

Polaków — 6,951,033 — z

ogólnej liczby mieszkańców,

wynoszącej 9,442,490 — pro-

cent żywiu polskiego wyno-

si tam 73 proc. — W dzi-

wiciu zaś guberniach tak w

Kraju Zachodniego tj. na Li-

twie i Rusi, liczba Polaków

wynosi 2,100,796 z ogólnej

liczby mieszkańców 10,719,

369 — procent żywiu pol-

skiego stanowi 10 proc.

Ogółem w Królestwie Pol-

skiem i Kraju Zachodnim lu-

dność polska wynosi 9,051,829.

W samej Warszawie liczba

Polaków wynosi 381,883, czy-

li 62 proc.

Ciekawe są daty, przyto-

czone przez p. Olszewskiego,

a odnoszące się do wzrostu

"ludności prawosławnej" w

Królestwie Polskiem. W tej

mierze mamy ściśle dane dla

lat dawniejszych w urzęd-

wych wykazach wyborczego

"Kalendarza astronomiczno-

ego", dla lat późniejszych —

jedynie daty urzędowe. Otóż

według tych danych, ludność

prawosławna w Królestwie

Polskiem wynosiła: w 1855

roku — 4,318, w 1859 —

4,836, a w 1893 — 442,

011; wsamej zaś Warzawie

ludność prawosławna wy-

nosiła: w r 1857 — 1565

w 1859 — 1590, w 1874 —

7,674, a w 1893 — 18096.

Znacznym przyrost w 1893 r.

pochodzi częścią z napływu

urzędników rosyjskich, częścią

za skutkiem t. zw. nawroce-

nia Unitów chelmsko podlas-

kich, rząd bowiem liczy nawet

t. zw. "opornych" Unitów do

ludności prawosławnej. Waż-

ne te cyfry obalają wszelkie

te fantazyjne wywoły prasy

rosyjskiej, szastającej w

dyskusji publicystycznej

"millionami" ludności rosyj-

skiej tam, gdzie o milionach

Washington.

Washington, D. C., 21 paźd. — Sześć inżynierów gen. John M. Wilson, w swym raporcie o porcie miasta Chicago, żąda najmniej \$400,000 na ulepszenie portu chicagowskiego i rzeki, na rok fiskalny, tj. do 1 lipca 1898. Suma wyasygnowana na rok fiskalny 1896 była tylko \$113,000. Ze względu że Chicago jest najruchliwszym portem w Ameryce, po mieście New York, suma \$400,000 jest bardzo małą. Obliczenia dokonane przez gen. Wilson dochodzą do sumy \$537,000, lecz na rok bieżący fiskalny potrzeba będzie tylko \$400,000.

Washington, D. C., 22 paźd. — Na dzisiejszym mityngu gabinetu, omawiano ważne kwestie chwili bieżącej: finansów, sprawę Kuby, sprawę sprzedaży przez licytację „Union Pacific” kolei żelaznej, oraz sprawę połowu psów morskich w cieśninie Behringa. O ile wiadomo z całej konferencji, Prezydent McKinley i ministrowie zgodzili się na jedno, że Stany Zjednoczone powinny się przysposobić na możliwą wojnę z Hiszpanią i że przygotowania nie powinny być zwlekane. Skoro się zbierze Kongres, w orędziu swym McKinley ma podać żądanie uchwalenia wielkich sum pieniędzy na wojenne uzbrojenie się. Na same ufortyfikowanie wybrzeży Departament Wojny żąda 6 milionów dolarów. Zaś gen. Miles żąda 2 nowe pułki artylerii na obronę wybrzeży oraz więcej piechoty.

Owaoya dla panny Cossio y Cisneros.

Washington, D. C., 23 paźd. — Panna Cossio y Cisneros (nazwisko ojca Cossio nazwisko matki Cisneros), dziewczyna kubańska, która niedawno temu uszła z więzienia Havana, uczestniczyła w recepcji wydanej na jej cześć w Convention Hall. Sala była przepelniona, stawiło się 12,000 osób. Kapral James Tanner, były Komisarz Pensji, był prezesem i przedstawił pannę Cossio, którą zebrani powitali z okrzykami. Tanner i były senator Call wygłosili mowy.

AMERYKA.

Observatorium astronomiczne Yerkes'a w Williams Bay, Wis.

W ubiegły czwartek odbyło się uroczyste otwarcie i oddanie na użytek naukowy obserwatorium astronomiczne ze 40 calowym teleskopem, w Williams Bay, Wis., niedaleko Lake Geneva, ufundowane przez magnata chicagowskiego Karola Yerkesa. Cały koszt gmachów i instrumentów wynosił z górą jeden milion dolarów. Nowe to obserwatorium jest częścią uniwersytetu chicagowskiego, lecz zostało wystawione w Williams Bay dla dogodności lokacyi.

W dzień otwarcia zjechało się około 750 zaproszonych gości z Chicago i z innych miejscowości kraju.

„Observatorium Yerkes'a” posiada największy i najdalej sięgający teleskop w Ameryce.

Yerkes jest właścicielem w Chicago północnego i zachodniego systemu wagonów ulicznych kablowych i elektrycznych.

Lichy urodzaj kartofli.

Z gazety rolniczej „American Agriculturist”, która zbierała cyfry co do urodzaju kartofli, w r. 1897 jest najgorszym od roku 1892. W bieżącym roku cały zbiór wynosi tylko 174 milionów buśli, przeciw 245 milionów w r. 1896, 286 milionów w r. 1895, 185 milionów w r. 1894. W r. 1892 plon kartofli wynosił tylko 155 milionów buśli.

Przyczynami najgłówniejszymi nieurodzaju są: susza i śnieg. Nietylko że urodzaj jest co do liczby mały, ale jakości kartofli jest złą. Najlepszy urodzaj, z całego kraju jest w Północnym Zachodzie. W Canadzie kartofle lepiej się tego roku obrodziły jak tutaj.

Byli kochankami 60 lat temu.

Watertown, N. Y., 20 paźd. — Dzisiaj pobrali się: wdowa Julia A. Sherman, licząca lat 90, i wdowiec Benjamin Hunt, 88 lat. Wesele odbyło się w domu wdowy. Obecnie na nim byli 3 synowie, 7 wnuków i 3 prawnuków p. Hunta.

Nowożeńcy kochali się wzajemnie 60 lat temu, lecz różne koleje losu rozdzieliły ich tak, że „on” się ożenił z inną a „ona” wyszła za innego.

W tych dniach oboje się porozumieili i postanowili spędzić resztę dni życia razem, jako małżonkowie.

Zgładził całą swoją rodzinę a potem samego siebie.

Blue Earth City, Minn., 20 paźd. — Dzisiaj rano George Young, farmer mieszkający 2 mile ztąd na południe, zastrzelił swoją żonę i dwóch synów w wieku 2 i 4 lat a potem sam siebie życie odebrał. Wszystkich trupami znalazł parobek, który razem z Youngami mieszkał. Przyczyną miały być kłopoty rodzinne i pieniądze.

Oskarżony o podpalenie miasta.

Windsor, Nova Scotia, 22 paźd. — Panuje tu wielka senzacja z aresztowania Jana McIntyre, dotychczas zamożnego obywatela, oskarżonego o podpalenie. Zarzut jest, że McIntyre w porozumieniu z pewnym Fletcher'em, podłożył ogień przeszłej niedzieli, który spustoszył całe miasto prawie i pozabiał dachu przeszło 1000 osób. Burmistrz Smith utrzymuje, że ma dowody, że McIntyre podpalił swój własny dom i domy innych ażeby dostać asekurację.

Ogromny tłum otoczył więźnia, gdy go prowadzono po ulicach do miejsca sądu.

„Lynczować zdrajcę!” często dawały się słyszeć okrzyki. McIntyre daje do zrozumienia, że Fletcher jest wszystkim winien. Jednak na przesłuchaniach zmieknął i przyznał się do zbrodni podpalenia.

Licytacyjna sprzedaż „U. P.” zostanie odłożona.

Omaha, Nebr., 23 paźd. Gen. John C. Cowin, specjalny rzecznik federalny w sprawie sprzedaży aukcyjnej „Union Pacific” kolei żelaznej, dzisiaj przyznał, że prawdopodobnie nie przyjdzie do licytacji dnia 2 listopada i że czas sprzedaży rząd odwlecze do czasu późniejszego, ażeby dostać lepszą cenę. Celem tej zwłoki jest dostanie możliwie jak najlepszej ceny i rząd się dowiedział, że się formują syndykaty na kupienie tej kolei.

Jak wiadomo, gdy „Pacific” koleje (Union Pacific i Central Pacific) się budowały, rząd zagwarantował zapłatę 30 milionów dolarów listów zastawnych czyli „bonds” które musiał rząd zapłacić i teraz ażeby dostać swoje pieniądze napowrót, rząd wystawił „U. P.” na licytację. Żądania rządów wynoszą przeszło 64 milionów dolarów, a ponieważ władze w Washingtonie dowiedziały się, że Van derbiltowie z bankierem Morgan na czele chcą podać 50 milionów lub mniej, i że się formują inne syndykaty na zakupno po cenie sumy należącej się rządowi, więc sprzedaż odbędzie się niezawodnie później.

Washington, D. C., 25 paźd. — Prezydent McKinley postanowił sprzedać licytacyjną „Union Pacific” koleję żel. do 15 grudnia, ażeby Kongres mógł zająć się tą sprawą, i w ten sposób Prezydent całą odpowiedzialność sprzedaży zważy na ustawodawców narodu.

Prof. Fridtjof Nansen przyjechał do Ameryki.

New York, 23 paźd. — Podróżnik arktyczny dr. Fridtjof Nansen, przyjechał dzisiaj z Europy na parowcu „Lucania”. Komitet reprezentujący wszystkie norweskiele towarzystwa w New Yorku przyjął go przy kwartowaniu, na statku ekskursyjnym.

Nansen powitał rodaków swoich serdecznie. Rozmawiał z nimi, śmiał się i do-

wiał z nimi, śmiał się i do- wcipkował, lecz na zapytania odpowiadał zadawaniem pytań, tak że się nie mogli od niego dowiedzieć o jego planach na przyszłość.

Nansen przybył miewać po całej Ameryce odczyty i pierwszy odczyt będzie miał w Metropolitan Opera House 6 listopada.

Zatonął parowiec z 13 ludźmi z załogi.

Point Arena, Cal., 23 paźd. — W pobliżu tutaj rozbili się o skały i zatonął parowiec skuner „Casper” i wraz ze statkiem 13 majtków znalazło mokry grób w morzu. Ciele wybrzeże jest pokryte rozbitkami statku. Z początku nie wiedziiano nazwy parowca skunera, dopiero gdy wieczorem wypłynęła łódź i że szcztaków pływających zebrała kapitan Amfundsena i majtki Chris Larsena dowiedzieli się że był to „Casper”. Statek uderzył o skałę podwodną krótko po północy dzisiaj rano i w siedm minut później zatonął. Przez cały czas w dniu morze było tak burzliwe, że nikt nie śmiał wybrać się do pływających rozbitków aż dopiero gdy się uspokoiło nieco nad wieczorem.

„Maść” na zranione serce.

Danville, Ills., 22 paźd. Dzisiaj w sądzie okręgowym sędziowie przysięgli w sprawie procesu złamania przyrzeczenia ożenienia się, przyznali wdowie Carrie Corbett \$54,000 odszkodowania przeciw oskarżonemu J. H. Germandowi. Podszadny ma lat 71 i jest jednym z najbogatszych ludzi w naszym powiecie. Petentką, której przysięgli przyznali \$54,000, jest 34 letnia wdowa, szwaczka z zatrudnienia. Oboje udali się do San Francisco na konwencyę Endeavor towarzystwa i w kilku hotelach, w których stawali, zapisali się jako mąż i żona, albowiem — jak wdowa utrzymuje — Germand przyrzekł pojąć ją za żonę. Proces trwał dwa dni.

Sam podniósł odcięte ramię i zaniósł na stacyę.

Czytamy w „New York World” z dnia 19 bm.: W niedzielę wieczorem J. Carroll wprawił w zdumienie urzędnika stacyi w Coscob, Conn. Lewe jego ramię zostało odcięte przejechaniem pociągu kolei żelaznej. Nie umarł ze wstrząśnienia, wpływ krwi nie pozabawił go życia, nawet nie zemdlął.

Z rzadką przytomnością u myśli podniósł odcięte ramię prawą ręką, jaką mu jedyna pozostała. Zaniósł swoje ramię do stacyi kolejowej i spokojnie poprosił urzędnika o kielisek wódki.

Carroll jest krzepkim człowiekiem w wieku średnim. Powiedział, że jest odlewnikiem, że mieszka w Bridgeport. Chciał udać się do Norwalk poszukać pracy, i wybrał się w niedzielę wieczorem. Ponieważ nie miał pieniędzy, „ukradł” przejazd na pociąg frachtowy.

Gdy pociąg przejechał koło Coscob stacyi, Carroll, myśląc że już przyjechał do South Norwalk, zeskoczył. Wpadł na płot kolkowy pomiędzy torem i odcisnął się od niego, po kulnął się aż do wzdłuż szyn, po których pociąg pędził. Pociąg przejechał mu ramię, tuż powyżej łokcia, zmiażdżył je i nareszcie całkowicie odcinał.

Carroll wstał na nogi, podniósł swoje odcięte ramię i poszedł do stacyi odległej niedaleko.

Ostrożnie położywszy swoje ramię na platformie, tam gdzie było bezpiecznym, wszedł do stacyi.

„Na miłość Bożą”, rzekł, „dajcie mi łyk wódki! Poczynam się czuć słabym; co dopiero ramię mi zostało odcięte”.

Zdumiony urzędnik stacyi szybko dostawił wódkę, i zoba- czywszy ramię na platformie, zesłał bardziej niż sam Carroll. Pobiegł jednak po doktora Holmes'a, niedaleko. Ten przy- był, obwiał wielkie arterie w resztkach ramiona a potem za-

łożył szczerły bandaż. W czasie tej operacyi Carroll uległ.

„Zabijcie mnie! zabijcie mnie!” błagał doktora.

„Glupstwo”, odpowiedział dr. Holmes. „Zabijanie nie jest moją profesją. Uratuję ciębie. Tyś wart więcej niż dziesięć tysięcy ludzi nieżywych”.

Następnie Carroll'a zabrano do Stamford szpitala, gdzie nim bardzo się zainteresowali chirurdzy. Oświadczyli, iż godnym jest podziwu, że nie doświadczył skrajnego wstrząśnienia. Jednakowoż wyjaśnili, że w uszkodzeniu takim, żyły krwi zostawały tak zmiażdżone, że ich „wierzchy” się ściągają, zwracając się ku sobie i tym sposobem powstrzymują wpływ krwi.

Inaczej, Carroll niezawodnie umarłby na utratę krwi.

Książę Krapotkin przyjechał do Ameryki.

New York, 24 paźd. — Przyjechał tutaj książę Krapotkin, jeden z największych uczonych europejskich i sławny ni hilista rosyjski. Dzisiaj wieczorem miał odczyt w „Chickering Hall” o „Socjalizmie i jego nowoczesnym rozwinięciu się”. Jutro uda się do Philadelphii, gdzie będzie miał odczyt do radykałów. Z Philadelphii uda się do Bostonu, skąd powróci do swego zamieszkania w Londynie, Anglii, przy końcu bieżącego miesiąca.

Samobójstwo doktora.

Pod tym tytułem czytamy w piątkowym (22 bm.) „New York Herald” co następuje:

Sayville, L. I., czwartek. — Strzał pistoletowy rozległ się w pięknej wiejskiej rezydencji doktora Żołnowskiego, na wybrzeżu jeziora Ronkonkoma o 6 godzinie dzisiaj rano. Wszyscy domownicy zostali pobudzeni tym odgłosem. Usłysza- no jakiś pochodzący ze sypialni, zajmowanej przez doktora, i jeden z jego synów wbiegł do izby sypialnej. Znalazł ojca leżącego na łóżku.

„Mój Boże, co się stało?” zapytał się młody człowiek.

„Zastrzeleliem się”, była odpowiedź z jękiem.

Służący wbiegł zwołać sąsiadów, którzy niebawem przy- byli. Jednakowoż żadnej pomocy nie można było udzielić, albowiem kula już swoje zrobi- ła. Minęła zaledwie minuta od chwili przybiegnięcia syna gdy ojciec już nie żył. Kula prze- szła serce.

Dr. Żołnowski, jak tutaj po- wiadają, dziwnie się zachowy- wał ostatnimi czasami, i jest mniemanie że umysł jego musiał być chwilowo zamąconym. Dwurek Żołnowskich jest jed- nym z najpiękniejszych w li- czbie tych, które tworzą llnią nad wybrzeżami jeziora Ron- konkoma. Doktor był zapalo- nym rybołowcą i podczas swego pobytu tutaj większą część czasu spędzał na wodzie.

Koroner Bennett, z Patcho- que, uformował „jury” tj. sędziów przysięgłych, którzy wy- dali werdykt, że śmierć nastąpiła z zadania własną ręką za po- mocą rany od kuli przez serce.

Dalej reporter miejski „He- ralda” podaje: W rezydencji dr. Wincencego Żołnowskiego, No. 33 West 16ta ulica, zosta- łem poinformowany wczoraj wieczorem, że rodzina zajmo- wała dworek w Lake Ronkon- koma całe lato. Powiedział, iż przyjaciel mu doniósł, że dok- tor umarł, lecz mniemał, że przyjaciel żartował, zatem nie pytał się o żadne szczegóły.

„Dr. Żołnowski”, rzekł za- stępca, „bawił w Lake z żoną i trzema synami. Doktor po- wrócił do miasta tydzień temu. Gdy znów wyjechał do Lake przeszedł piętku zdawał się być w jak najlepszym usposo- bieniu”.

Dom miejski jest starym i niedawno temu rodzina posta- nowiła poszukać nowego po- mieszkania. W tym celu, wszy- stkie meble zostały oddane do domu - składowego (ware- house). Dwa tygodnie temu doktor zmienił zdanie i posta- nowił stary dom odnowić.

Robotnicy obecnie są pilnie zajęci robotami zmian. W tyle przystawa jest dobudowywana

i tutaj właśnie doktor postano- wił mieć swój ofis.

Stosunki rodzinne dr. Żołno- wskiego były jak najszczęśli- wszymi a praktyka jego była wielką i opłacającą się. Jeden z jego synów, Vincent Żołno- wski, junior, jest także leka- rzem.

(Tyle dowiadujemy się z „New York Herald”. Dr. Żoł- nowski był jednym z najstar- szych, najzamożniejszych i naj- bardziej szanowanych Polaków w New York City. Około 20 lat temu z literatem sp. Julia- nem Horaninem rozpoczął wy- dawać tygodniowe pismo pod tyt. „Swoboda”, lecz ponieważ gazeta ta była pisaną dla inte- ligencji a podówczas polskiej inteligencji było bardzo mało w Ameryce, dla tego pismo to upadło.)

Strasne nieszczęście na „New York Central” kolei żelaznej.

New York, 24 paźd. — Specjalny pociąg ekspresowy zdążający do Boston, Mass., „New York Central & Hud- son River kolei żelaznej”, wy- skoczył ze szyn w rękę Hud- son w miejscowości Corbin's Basin, 2 mile poniżej Garrisons, o 5:40 dzisiaj rano.

Na pociąg znajdowało się 96 pasażerów i 14 ludzi z obsługi kolejowej. O ile wia- domo, 28 pasażerów straciło życie a 26 zabrano uszko- dzonych do szpitali.

Wykolejenie zostało spo- wodowane naruszeniem muro- wanych podstaw pod torem przez działanie wody rzeki Hudson.

W liczbie zabitych znajdu- je się 8 Chińczyków, którzy zostali „przeszwarcowani” z Canady do Stanów Zjedno- czonych.

Chauncey M. Depew, pre- zydent „New York Central” kolei oświadczył, że przyczy- na nieszczęścia pozostanie przez pewien czas niewytłomaczoną. Trzy miesiące temu cały tor kolei został od nowa balasto- wany, szyny zrewidowane i cały stan toru postawiony na pierwszej klasy stopie. Jed- nakowoż jest możliwym, że woda rzeki osłabiła boki i spód pod torem. Miejscowość nie- szczęścia jest oddalona około 50 mil od New York City.

Jeden z komisarzy kolejo- wych Stanu jest zdania, że mu- siał pęknąć jeden z stalowych prętów pędowych przy osi lo- komotywy, inaczej lokomoty- wa nie wyskoczyłaby ze szyn i nie wpadłaby do rzeki.

Za lokomotywą do wody poszły 2 wagony. Ze 6 wago- nów sypialnych jeden całkiem się w wodzie zanurzył a drugi częściowo.

Strasna burza wzdłuż wybrzeża Atlantyku.

New York, 25 paźd. — Wysokie fale i ogromne wi- chry wypędziły wody morza na ląd i zostały ogromne szko- dy wyrządzone na całym wy- brzeżu Atlantyku, w ubiegłych 24 godzinach. Wiele domów zbudowanych na piasku wy- brzeżem na mieszkaniach letnie, zostało zburzonych i uniesio- nych w morze ustępującymi wodami. Tory kolei nadbrzeż- nych ucierpiały wiele i wogó- le ogromna burza wyrządziła niemało szkody i spustoszenia. Jest obawa, że niektóre z po- mniejszych statków w portach, lub blisko brzegów, poszły na dno morza. Przypływ morski był tak wysokim, że podobne- go nie było od bardzo wielu lat.

Wybory w „Większym New York”.

W przyszły wtorek w „wię- kszym New York” odbędą się wybory na urzędników miej- skich, na sędziów i na człon- ków do Stanowej legislatury. Wybory w New York City bu- dą zainteresowanie się w ca- łym kraju, albowiem w wiel- kiem tem mieście, burmistrz, po Prezydencie Stanów Zje- dnoczonych, ma najwięcej z całej Ameryce miejsc do obsa- dzenia, w liczbie 33 000. De- mokracya regularna — tak zwana Tammany Hall, znana z przekupstwa i szafowania szczerze przywilejami miej- skimi — usilnie się stara zdo- być kontrolę nad miastem. Jestto demokratyczna „ma- szyna”. Tego samego pragna

republikanie, — także „ma- szyna” — z oślawionym Plat- tem na czele maszyny. Kandy- datem Tammany Hall na bur- mistrza jest Van Wyck, repu- blikanów gen. Tracy. Ci dwaj kandydaci są „regularnymi” — lecz tych lepsza klasa ludności, pragnąca sumiennego zarzą- dzania miastem, nie chce, i ma dwóch kandydatów innych: partya obywatelska ma Seth Low'a, znanego z rzetelności i sumiennosci, inni Henryka George'a, znanego szermierza „pojedynczego podatku”, rów- nież męża szanowanego i rzetel- nego. Jak wstrętными dla ludzi uczciwych są „regularni maszynowi” kandydaci, można z tego jednego wiedzieć, że były prezydent Cleveland o- świadczył się po stronie Seth Low'a a przeciw „Van Wyck”- owi, zaś Wm. J. Bryan, były kandydat „wolno-srebrnych” demokratów na Prezydenta w listopadowych wyborach 1897 r., nietylko się oświadczył przeciw Tammany ale popiera kandydaturę Henry George'a, jako prawdziwego przyjaciela ludu. Z drugiej strony „boss” republikański Platt poruszał „ziemię i niebo”, ażeby nakło- nił Prezydenta McKinley do udzielenia mu moralnej i admi- nistracyjnej pomocy, dla gen. Tracy, republikańskiego kan- dydata na „mayor’a”, lecz McKinley stanowczo odpowie- dział, że do municypalnej poli- tyki New Yorku nie chce się wcale mieszać. Innymi słowy, z Plattem i „maszyną” repu- blikańską nie chce on mieć nic do czynienia.

Wszystcy porządni obywa- te „Większego New Yorku” będą głosowali albo za Low'em albo za George'm. Ich okrzy- kiem w tej kampanii jest „na- dół z maszynami! Na dół z Tammany! Na dół z boss'em” Platt!”

PO ZŁOTO DO ALASKI.

Różne wiadomości z Alaski i o Alasce

Joaquin Miller, „poeta gór”, który wybrał się do Alaski i tam się znajduje jako specy- alny korespondent „New York Journal” i „Chicago Tribune”, pisze w korespondencji do- towanej „Sulphur Creek, Indian River, Klondike, 29 sierpnia” via San Francisco, Cal., 22 paźd., że strumienia w okrę- gu Klondike są wszystkie zło- todajnymi i że jest tam złota pod dostatkiem dla wszystkich ludzi, którzy tam przybędą. Klimat jednak jest tak rygo- rycznym a zmiany tempera- tury tak wielkimi, że przy- bywać powinni jedynie zupeł- nie zdrowi i silni ludzie, tacy, dla których żadne trudy, do- świadczenia i niebezpieczeń- stwa nie są przeszkodą. Roz- mawiał ze starymi prospekto- rami, z wypłukiwaczami złota, z właścicielami klejnow, z po- szukiwaczami „nuggets” czyli kawałków — a wszyscy są zda- nia, że złota jest dosyć dla wszystkich, tylko ci „wszyscy” muszą mieć pod dostatkiem żywności i być ludźmi odwa- żnymi i zahartowanymi. Dla chorowitych, słabych, ludzi miękkich, lękliwych i łatwo oddających się rozpacz lub ulegających pierwszemu zawo- dom — nie jest to żadne miej- sce. Tacy niechaj siedzą w domu i nie tracą czasu i pie- niędzy. Przeszkody i trudy są prawie niepodobne do poko- nania i wiele serc odważnych, lecz nie zdeterminowanych, pokierowało nogi z powrotem, zamiast dalej do celu. Wszę- dzie też gdzie dotarli, widział w ludziach wzory zdrowia i hartu i według jego zdania, znajdujący dzisiaj w Alasce się znajdujący — poszukiwacjami złota lub go wydobywającymi — są to mężczyźni, którym równych nie ma na całym świecie.

PORTLAND, Oregon, 21 paźd. — Charles H. Vert, oby- wateł tutejszy, jutro odjeżdża na parowcu „Elder” do Ala- ski z niezwyklej spekulacyą. Nie mniej, nie więcej, chce on dostarczyć ludziom w Daw- son sposobności spożywać „gwiazdkowego obiadu” a je- dnocześnie zrobić dla siebie majątek. Wyprawa transpor- tacyjna p. Vert'a składa się z 28 psów i 10 sań. Ma pięciu pomocników. Jego zapasy

składają się 3 843 tuzinów ore- gońskich jaj, półtory tony oskubanego drobiu i za \$50 wartości ostryg. Jaja zostały ostrożnie rozbite i wlane po 6 w blaszanki, a potem zamro- żone zupełnie. Drób i ostrygi podobnie zostały zamrożone i aż do chwili odbicia parowca wszystek ten zapas pozostanie w zimnym gmachu zamroza- nia. Parowiec posiada izbę re- frigeratorową tj. zamrożoną i w tej znajdować się będą gwia- zdkowe zapasy podczas po- droży parowca. Za przyby- ciem do Dyea, już nie będzie potrzebna zamrażać zapasów. Pan Vert, za przybyciem do Dawson, spodziewa się prze- dać drób po \$5 za funt a ostrygi 100 razy drożej niż go kosztowały. Obecnie w Daw- son tuzin jaj kosztuje 18 do- larów, lecz gdy Gwiazdka się zbliży, jak mniema p. Vert, kosztować będą 35 dolarów tuzin. Ma nadzieję zarobienia najmniej \$100,000 na tej spe- kulacyi.

Pewien H. J. Gregory, po- chodzący z Michigan, obecnie w drodze do pół złotych w Alasce, znajdując się w Ska- guay, napisał do znajomych list, w którym opisuje niebez- pieczeństwa, trudy i doświad- czenia poszukiwaczy za złotem. Piszę, że wawóz White jest niemal niepodobnym do prze- bycia, że na szlaku znajduje się od 1,800 do 2,000 zabitych koni, które albo zesłiz- nęły się ze skalistej ścieżki i wpadły w pieczary lub pozdy- chały ze znużenia. Sam z li- czby 8 koni ma tylko jeszcze 2 i nie wie czy z niemi do- jdzie do kresu podróży, po drugiej stronie góry. Koni mo- że mieć tylko około 125 fun- tów ładunku a człowiek od 50 do 75 najwięcej. Szlak jest najgorszym jaki tylko widział na świecie i co chwili podró- żni wpadają w błotniste doły. Na szlaku i w pobliżu licznie kręca się cynamonowe niedź- wiedzie, które węchem zоста- wają ślady do padliny. Gregory jest tylko z jednym towarzyszem, chociaż wybrało się razem 4. Dwóch powró- ciło, gdy zobaczyli jaka jest przed nimi droga. Bardzo wie- lu z wielkim mozołem i tru- dem dochodzi do pół drogi przez wawóz a potem powra- cają, nie chcąc reszty podróży dokończyć. Wyposażenia swo- je sprzedawali za cóż-tuż a na- wet porzucają je aby im nie zawadzały w powrocie. Gre- gory pisze, że nie jest podob- nym dojeść w tej porze do Klondike, więc przezmują w norze czy w jamie, którą w ziemi wydrapają; w lutym lub marcu zamierzają się puścić dalej na samiec. Zapasów, we dwóch mają 5,500 funtów, i z tym ładunkiem mogą tylko 6 mil na dzień podróży odbyć.

Człowiek mumia. Do Paryżu przybyła w osta- tniech czasach dziwna osobis- tość: jest to młody człowiek w wieku lat 28, nie wyglą- dający jednak więcej, jak na lat 12; przy wysokości i me- tra 45 ctm. waży tylko 48 funtów. Wygląda po prostu jak szkielet, oblepiony suchą skórą, zupełnie jak u mumii staroegipskiej. Muszkułów brak twarzy, nie mającej nic żywnotnego w sobie; usta nie- ruchome, pół otwarte, okazują żółte zęby, nos zupełnie suchy, ostro zakończony, za- padnięty. Powieki zeschnięte, prawie nieruchome, nie po- krywają gałek ocznych, co daje jeszcze gorzej straszny wyglądowi człowieka mumii. Ciało całe odpowiednio do ustroju głowy, muszkuły bar- dzo małe, nogi takie, drewn- iane. A jednak nerwy funk- cyonują prawidłowo, serce u- derza 60 razy na minutę, od- dech nieczem się nie różni od oddechu człowieka przecięt- nego, a apetyt jest doskona- ły, inteligencya przytem wiel- ka.

Tak i owak. — Zenisz się? — Tak. — Jak to małżeństwo ze skłon- ności, czy z rozsądku? — I tak i owak. — Jakto? — Moja narzeczona jest bardzo brzydka, jest to więc małżeństwo z rozsądku, ale obojętne jest bar- dzo bogata, a więc jest to również małżeństwo ze skłonności.

Podróże Gulliwera

DO NIEZNANYCH KRAIN.

PRZEKŁAD Z ANGIELSKIEGO

W. SZYMANOWSKIEGO.

Z RYCINAMI H. EMY.

(Ciąg dalszy.)

Przytem uznał, iż się mylił z pocztą, mniemając, że kłótnie i zawiści nasze z innych przyczyn wynikają jak między Jahusami. I tak jeżeli np: ciśniesz pięciu Jahusom tyle strawy, żeby było dosyć dla pięćdziesięciu, to zamiast tego żeby ją spokojnie spożyły, napadają na siebie, targają się za włosy i uszy, kłapiąc i każdy pragnie wszystko zagarnąć do siebie. Przeto zawsze, ilekroć im się dają po za stajnią, musi być

madziło się około niego, całe stado Jahusów, które on ze złości kasał i drapał; po tym wybuchu wściekłości wpadł w głęboki smutek, tak iż ani jeść, ani spać, ani robić nie chciał, dopóki pan nie kazał sługaczemu napowrót w tym samym miejscu złożyć kamienie. Jahus spostrzegłszy je, stał się natychmiast weselszym, schował one jak najstaranniej w bezpiecznym miejscu, i znowu jak poprzednio był pracow-



Czyniąc zadosyć życzeniom pana mojego, opowiedziałem mu...

w pobliżu służący dla pilnowania ich; w stajni zaś trzeba wiązać w znacznej od siebie odległości, gdy im się jeść daje. Jeżeli się czasem zdarzy, iż krowa ze starości lub w skutku przypadku zdycha, nim ją Hyhm dla swich Jahusów w stosowne miejsce zanieść rozkaże, rzucają się na nią wszyscy w pobliżności będący i powstaje walka podobna tym, jakie mi opisywałeś u was.

Zadają sobie okropne rany, ale rzadko zabijają się na śmierć, bo im brakuje narzędzi przez was wynalezionych. Walczą też często między sobą Jahusy z różnych prowincyj z niewiadomej nam przyczyny: zawsze Jahusy jednego obwodu, starają się korzystać z wszelkiej wydarzonej im sposobności do niespodzianego napadu na żyjących w drugim, nim te ostatnie zdolają się przygotować do obrony. Jeżeli im się to nie powiedzie, wracają do swoich siedzib, gdzie w braku nieprzyjaciół staczają bójkę między sobą, które ty nazwałeś wojnami domowymi.

W niektórych okolicach znajduje się wiele błyszczących kamieni; kamienie te głęboko leżą w ziemi, kopią więc je pazurami przez całe dnie, poczem zabierają one z sobą i ukrywają w stajniach z największą przeornością, ażeby drugie nie spostrzegły. Nie mogłem odkryć przyczyny tak nienaturalnego pociągu, ani się domyśleć, do czego mogą te kamienie służyć zwierzętom; ale teraz przypisuję to chciwości, właściwej według twego opisu, wszystkim Jahusom. Pewnego razu, mówił mi — zabrał tajemnie dla doświadczenia, cały stos tych kamieni, z miejsca, w którym je Jahus ukrył. Zwierz spostrzegłszy, że mu skarb zabrano, zaczął tak przeraźliwie wrzeszczeć, iż na te żałosne ubolewania zgro-

witem i pożytecznym zwierzęciem. Oprócz tego zapewnił mnie mój pan, że w miejscach gdzie się te kamienie znajdują, powstają najczęściej najzaciętsze bitwy.

Jeżeli dwaj Jahusy wynajdą razem skarb podobny, natychmiast wszczynają między nimi walkę, do kogo ma należeć, wtedy korzysta zwykle trzeci i zabiera go dla siebie. Twierdził, że to ma podobieństwo do naszych processów. Nie chciałem, przez wzgląd na nasz honor, wywodzić go z błędu, albowiem wspomniane przez niego rozstrzygnięcie, daleko zdaje się być sprawiedliwsiem od zwykłego w podobnych wypadkach u nas postępowania; tu bowiem obie strony tracą tyle przedmiotów o który spór wiodą, gdy tymczasem u nas proces kończy się dopiero wtedy, gdy obie strony wszystko co tylko poprzednio miały stracą.

Nic bardziej, mówił mój pan dalej, — nie wznica wzdargy ku Jahusom, jak ich nienasycona chciwość pożerania wszystkiego, co im pod rękę wpadnie. Polykają ziola, korzenie, owoce, pochłaniają zgniliznę i padło; wolą jeść to, co przez kradzież lub łupież dostać mogą, niż tysiąc razy lepszą żywność, którą mają u siebie w domu. Jeżeli jest dużo tego zrabowanego pokarmu, to go jedzą tak dużo, że zaledwie nie pękają, poczem instynkt wrodzony każe im polukać jakiś korzeń, sprawiający zupełne wypróżnienie. Oprócz tego jest jeszcze inny soczysty korzeń bardzo rzadki, którego Jahusy szukają z wielkim mozołem, a wysysają z nieopisaną rokoszą. Korzeń ten podobnie na nich działa jak na nas wino; po zażyciu bowiem albo się ściskają, albo szarpają, wyją, śmieją się, wrzeszczą, upadają, tarzają się w błocie i tam nakoniec zasypiają. Ciąg dalszy nastąpi.

Obecne położenie polityczne.

(Słowo Polskie.)

Aby mózgi rozumieć obecne położenie polityczne, należy nieustannie pamiętać o tem, że wówczas, gdy trójprzymierze dąży do osiągnięcia celów negatywnych, t. j. pragnie przedewszystkiem zachować status quo, alians podwójny, a właściwie Rosya i Francja mają cele pozytywne. Wprawdzie cele Rosyi i Francji w Europie nie są inderne, Francja pragnie odzyskać Alzację i Lotaryngię, Rosya opanować półwysp bałkański. Niemniej przeto rzeczysławie, czy urojone obawy najazdu Francji przez Niemcy dla zabezpieczenia swej zdobyczy, przeświadczenie, że Rosya nie może dopuścić do zupełnego pokonania Francji, i że w razie wojny Rosyi z trójprzymierzem nadarzyłaby się sposobność odzyskania Alzacji i Lotaryngii, rzuciły Francję w objęcia Rosyi. Jednak dużo wody upłynęło zanim samo dzierca wszech Rosyi zdołał przezwyciężyć swój wstręt do republiki. Kosztowało to nie mało Aleksandra III. słuchając, stojąc, z odkrytą głową marszałka, zapowiadając obalenie despotyzmu i wyzwolenie ludów. A przytem nieustanne zmiany gabinetów w Paryżu nie dawały dostatecznej rękojmi ciągłości polityki francuskiej i słynny z ciągłości swojej zagranicznej polityki gabinet petersburski nie mógł na raz się na to, aby być mimowoli wciągnięty w niewczesną akcję.

Ale bezgraniczny żądał z jakim niemal cała Francja witała wszelki objaw zbliżenia się do Rosyi, ułatwił zadania dyplomacyi i Francja podała się kierownictwu Rosyi. Pomimo zbliżenia się Rosyi do Francji, potęgą trójprzymierza i pokojowe usposobienie monarchów europejskich zapewniły pokój, który dziś zdaje się być bardziej zabezpieczonym, niż kiedykolwiek od 1870 roku. Zarówno czynna polityka rosyjska na Bałkanach, jak i francuska wojna odwetowa, zostały odłożone na czas nieograniczony. Ale Rosya i Francja mają doniosłe interesy za obrębem Europy, gdzie i pojedyncze mocarstwa, wchodzące w skład trójprzymierza, gotowe je nieraz popierać. Zatem dwuprzymierze, mające nie tylko w Europie ale i w Azji i w Afryce pozytywne cele, któremu kieruje Rosya, mogąc w każdym wypadku ślepo liczyć na poparcie Francji przedstawia potęgę czynną, wówczas gdy trójprzymierze, mając ściśle określone negatywne cele, przedstawia bierną potęgę. Dla tego przystępując do badania obecnego politycznego położenia, należy przedewszystkiem rozpatrzyć, jakie są cele i dążności Rosyi.

I.

Cele i dążności Rosyi. W 1890 roku pisaliśmy w przedmowie do Antagonizmu angielskich i rosyjskich interesów w Azji: "Od wielu wieków a właściwie rzec można od czasu powstania państwa rosyjskiego, dostrzegamy w niem jako cechę charakterystyczną niezmienne wielką siłę ekspansywną, dzięki której rozszerza ono granice swoje na wszystkie strony, dopóki nie oparło się na północy i na wschodzie o morze, a na zachodzie o silne państwowe organizmy. Od tego czasu skierowuje Rosya wszystkie swoje wysiłki ku południowi, a mianowicie przedewszystkiem ku Konstantynopolowi i ku Indjom." W 1897 roku, stwierdzając zarówno siłę ekspansywną Rosyi, jakoteż dążenia jej ku południowi, dodać należy, że od czasu wojny japońsko-chińskiej t. j. od 1894 roku skierowuje ona swe wysiłki głównie ku Korei i Mandżurii i że tak zwana rosyjska polityka wschodnia, czyli właściwie bałkańska, uległa znacznej zmianie.

II.

Rosyjska azjatycka polityka. Studiując politykę rosyjską w Azji, przyznać należy, że

położenie geograficzne Rosyi jest nadzwyczaj korzystnym i sprzyjającym dla jej nieustannego, dowolnego rozszerzenia swych granic. Wzdłuż całej swej granicy lądowej od Batum do Wławiostoku styka się ona z państwami, stojącymi znacznie niżej od niej pod względem kultury i potęgi, w których anarchia bądź pałuje stale, bądź wybuchuje rydotycznie. To też Rosya posuwa się naprzód powoli, systematycznie, z pewnem z góry powziętym zamiarem, śledząc bacznie za tem, aby jej nikt nie uprzedził i nie wytworzył niekorzystnej dla jej dalszych planów sytuacji, jak tego mieliśmy świeży przykład po zawarciu pokoju Limonoseki między Japonią i Chinami.

Dotychczas w ciągu bieżącego wieku Rosya posuwała się naprzód głównie w Azji środkowej ku Afganistanowi i Indjom, i każdy jej krok w tym kierunku wywoływał ogromne wzburzenie, a nieraz i istną panikę w Anglii. Nato miast zachowywała się ona stosunkowo biernie wobec Turcji azjatyckiej i Persyi. Nawet po zwycięskich wojnach okazywała ona słabe zajęcie się Małą Azją. W 1829 roku zdobyła na mocy traktatu adrianopolskiego Achalczyk, Achalkalaki i Poti a w 1878 roku na mocy traktatu z San-Stefano, Kars i Batum. Gdy się jednak zważy, że Turcja zarówno w 1829 jak i w 1878 r. była ostatecznie pokonana i musiała przyjąć warunki, połyktowane jej przez zwycięzcę, to przyznać należy, że wymagania Rosyi co do Turcji azjatyckiej były bardzo umiarkowane, czego żadną miarą twierdzić nie można w stosunku do Turcji europejskiej.

Thumaczy się to tem, że Rosya ostatecznie chciała za zabezpieczyć swe panowanie na Kaukazie, a być może, że już i w 1878 roku wpływ i znaczenie Ormian na Kaukazie nie czynił dla niej pożądanem zwiększenie liczby swych poddanych ormiańskiej narodowości. Należy przytem uważać, że nie było żadnej obawy, ażeby kto miał ubieść Rosyję w Turcji azjatyckiej. Mogła więc zatem, stosownie do swej tradycyjnej polityki, posuwać się naprzód powoli i oględnie.

Z Persją wiodła Rosya ostateczną wojnę w 1826 roku, zakończoną traktatem, zawartym w Turkmanczai w 1828 roku, i granica między temi państwami, wytknięta wówczas, istnieje dotąd z nieznacznymi zmianami. Długość granicy rosyjsko-perskiej wynosi 1800 klm., wpływ jej w Persyi jest przemijający. Po zdobyciu Turkestanu przez Rosyję, ustały rozbojnicze najazdy Turkomanów, co podniosło jej urok w oczach mieszkańców pogranicznych powiatów, tak, że wedle twierdzenia angielskiego podsekretarza stanu w ministerstwie spraw zagranicznych Jerzego Curzona, przejsie Korossaanu we władanie Rosyi mogłoby nastąpić bez przelewu krwi. Ale Rosya nie spieszy, bo główne swe wysiłki skierowuje w inną stronę a wie że tam nikt jej ubieść nie może.

Wspominaliśmy już o zdobywczym posuwaniu się Rosyi w Azji środkowej w ciągu bieżącego wieku. Obecnie tylko Afganistan przedziela ją od posiadłości angielskich w Indjach, a na płaskowzgórzu Pamirskim posiadłości angielskie i rosyjskie stykają się z sobą. Anglia wprawdzie wyjednała u Rosyi ściśle oznaczenie rosyjsko-afgańskiej granicy i zagwarantowała emirowi afgańskiemu jego posiadłości, chociaż nie jest ona w stanie przeszkodzić Rosyi zdobycia Heratu lub północnych stoków Hindu-Kuszu. Ale Rosya wie dobrze, że i tu, równie jak w Turcji azjatyckiej i w Persyi, nikt nie może ją ubieść i wytworzyć stan rzeczy niedogodny dla jej przyszłych zamiarów. Nie potrzebuje ona zatem spieszyć się i może i nadal powoli, systematycznie posuwać się, zdobywając częściowo Afganistan

w miarę nadarżających się lub sztucznie wytworzonych, sprzyjających okoliczności. Ze względu na to, że Indie były od dawna głównym celem jej azjatyckiej polityki, stara się ona wzmocnić pod każdym względem swoją pozycję w Azji środkowej. Wielką do niej niosie do tego zakazpijska, idąca wzdłuż granicy perskiej do Samarkandu, Kolej ta zapewne wkrótce będzie miała odnogę do Serachsu, a w ostatnich czasach czytamy w dziennikach o projektowanej kolei do Chiwy.

Koleje te przyczyniają się znacznie do podniesienia ekonomicznego rozwoju kraju, a w razie wojny z Afganistanem ułatwiłyby niezmiernie operacje wojsk rosyjskich, które dotychczas miały do walczania przeważnie z przyrodą i z trudnością dowozu żywności, a nie ze zbrojnymi zastępami chanatów środkowej Azji. Przy tem nie zaniedbuje Rosya wzmocnienia swoich sił zbrojnych w Azji środkowej obecnie posiada ona w okręgu turkestańskim 24 batalionów piechoty, 24 szwadronów i 7 baterii, a w Transkaspiskiej ziemi 10 batalionów strzelców, 2 bataliony kolejowe, 12 szwadronów kozaków, 2 szwadrony Turkomanów i 4 baterie, co na stopie wojennej wynosi około 2000 oficerów, 45 000 żołnierzy i 7 000 koni. Przytem należy pamiętać, że armia kaukaska liczy na stopie wojennej 210 batalionów, 248 szwadronów i 104 baterii, razem 7 000 oficerów 310 000 ludzi i 91 000 koni. W ni zbyt długim czasie oddziały armii kaukaskiej mogłyby być przewiezione koleją zakaspiską do okręgu turkestańskiego, tak że armia kaukaska może być słusnie uważana jako rezerwa armii turkestańskiej. Przytem, przy znacznej zręczności dyplomacyi rosyjskiej do pozyskiwania sobie ludów azjatyckich, nie są wykluczone moralne zdobycze Rosyi w Afganistanie. tem bardziej, że dzisiejszy Emir Abdurraman jest stary a przy zmianie tronu zwykle wybuchają tam długie i zawzięte wojny między pretendentami. Widzimy więc, że pozycja Rosyi w Azji środkowej staje się coraz lepszą w miarę rozszerzania sieci kolei, wzmocnienia ich taborów, podniesienia ekonomicznego kraju, wzrostu wpływu Rosyi w Afganistanie lub w pojedynczych jego prowincjach, oraz wzrostu sił zbrojnych Rosyi w Azji środkowej.

Józef Popowski.

Jego dziadus mówił o niem. — Mapleton, Iowa. — Dr. Peter Fahrney, Chicago, Ills. — Kocho-ny Panie! Wiele czytałem o wy-łeczeniach, które Pańskie Gomozo dokonało w "Christian Oracle" i w innych gazetach. Pamiętam, że dziadus mój i ojciec rozmawiali o wielkiej biegotliwej Pańskiej dziad-ki, starego dr. Fahrney. Ich naz- wisko było Hamilton. Imię mojego dziadusia było Jerzy a ojca Fran- ciszek. Ojciec mój żyje jeszcze w Thornburg, Iowa. Proszę przysłać mi ceny i warunki dla Agentów Gomozo.

Z szacunkiem,
Jan Wolwa.

Dra Piotra Gomozo jest dosta- wiane ludowi bezpośrednio. Pełne szczegóły, włącznie historii, poe- śla się darmo, za adresowaniem do Dr. Peter Fahrney, 112 — 114 So. Hoynes Ave., Chicago, Ills.

FRANCISZEK LECHERT,

polecia rodakom swój

SALOON POLSKI

531 Noble Ul., Chicago, Ills.

Dobrowe, piwo, wina, wódki i cygaro.

Zawsze świeża przekąska.

Dogodna hala do posiedzeń towa- rzyskich.

Na sprzedaż
lub na wymianę na pró-
zne loty.

Murowany dom 4-piętrowy, z lotą
na dobrej ulicy.

Po bliższą informacją zgłosić się
do redakcyi "Gazety Polskiej."

Nowe Premie

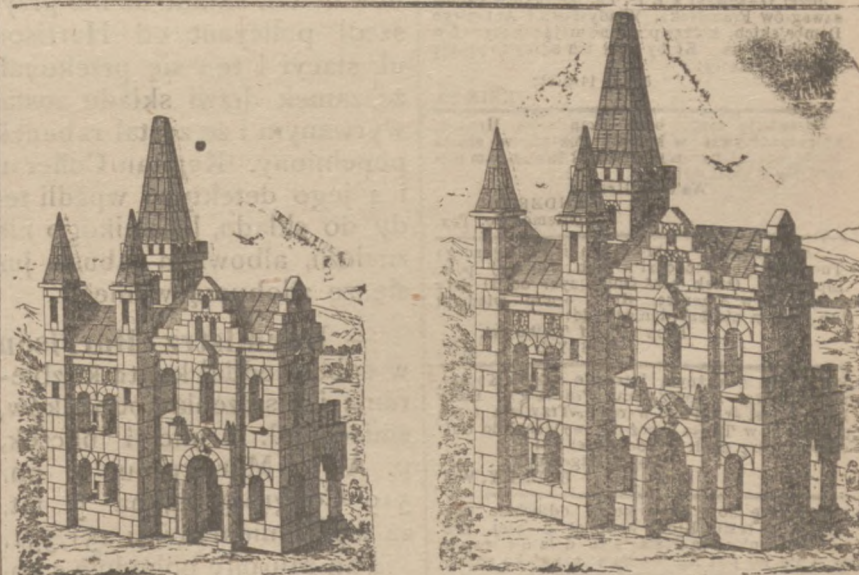
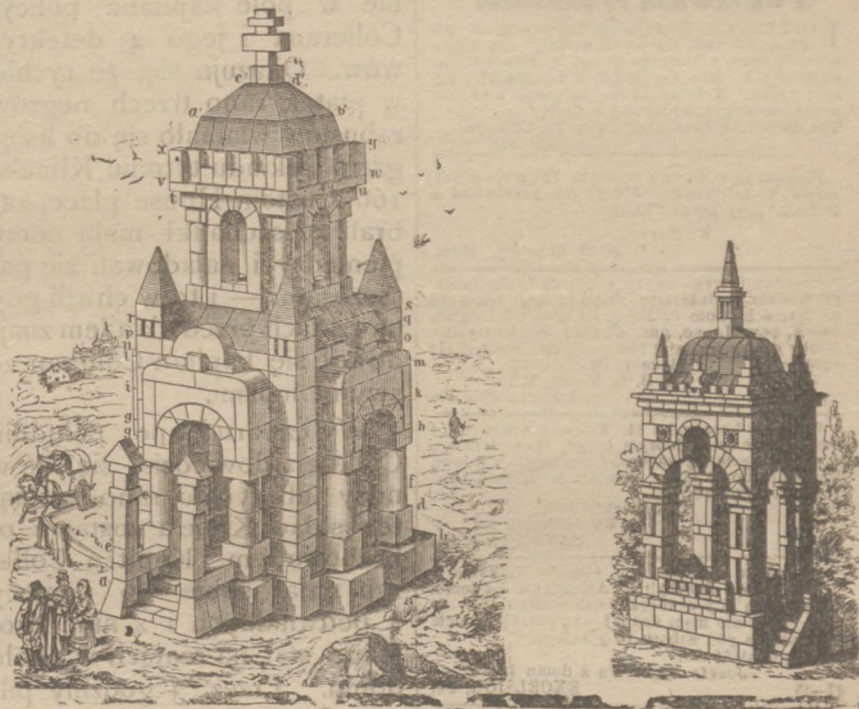
dla dobrych, starych i nowych abonentów
"Gazety Polskiej".

Ankrowe Klócki.

(ANCHOR BLOCKS.)

są obecnie rozpowszechniane w szkołach dzieciennych, tak zwa-
nych "Kindergarten", jak również i po innych różnych zakła-
dach naukowych.

Klówki te są kamiennymi, w trzech kolorach i można nimi
budować czyli ustawiać domy, kościoły, zamki, itd., jak poka-
zują obrazki niżej podane.



Klówki są w kilku pudełkach o następujących numerach:

Pudełko No. 4 zawiera 47 kamieni, cena \$2 00.

" " " 6 " 105 " " \$3.50.

" " " 10 " 334 " " \$9.50.

Kto sobie życzy mieć te klówki, może odciągnąć od cen
podanych jednego dolara premii — resztę należy przysłać z
prenumeratą.

W Pierwszej Księgarni Polskiej w Ameryce

WŁ. DYNIEWICZA,

W CHICAGO,

SĄ DO NABYCIA:

I.

MALOWNICZY

OPIS POLSKI

— CZYLI —

GEOGRAFIA

OJCZYSTEGO

KRAJU

zawierający 352 stronicie wyraźnego
druku, 92 rycin i 4 mapki.

Cena - - 60c.

II.

PODRĘCZNIK

GEOGRAFII

OJCZYSTEGO

zawierający

tróscioły opis ziem dawnej Polski
z uwzględnieniem dzisiejszych
stosunków i podziału politycznego.

Dodana krótka wiadomość o

Czechach i Rusinach.

Zawiera 283 stronicie wyraźnego

druku, 50 rycin i 8 mapek geogra-
ficznych.

Cena - - 60c.

Powyższe dziełka znajdować się powinny w biblioteczce
każdego miłośnika literatury i czytania polskiego. Szczególnie członkowie towarzystw narodowych i świeckich po-
winni bez wyjątku posiadać powyższe dwa dziełka.

W PIERWSZEJ KSIĘGARNI POLSKIEJ.

W. Dyniewiczza,

532 NOBLE STREET, - CHICAGO, ILLINOIS.

— JEST DO NABYCIA —

HISTORIA

Krysztofa Kolumba

TEOMACZONA Z ANGIELSKIEGO.

Z rycinami oraz obrazkami Budynków Wystawy
Światowej w Chicago

DRUKOWANEMI NIEBIESKIM TUSZEM.

W mocej i pięknej oprawie ze złożonym tytułikiem,

Cena 50 centów.

Przebieg 24 lat
wzrostu narodziła się używa
REUMATYZMOWI
NIEZŁAGI i podobnym chorobom
NIEZŁAGI na podstawie ścisłych
PRAW MEDYCYN
sławny Dr. RICHTER
"KOTWICZNY"
PAIN EXPELLER.
NIE MA NIC LEPSZEGO! Jedynie praw-
dziwy z marką ochronną "KOTWICA".
F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl St., New York.
31 MEDALI ZŁOTYCH i innych
35 lat. Właściciel fabryki Sztala.
251 50 c. używany i podobny przysłać
H. S. Holmowski, 986 W. 19th St.,
Chicago, Ill.
to Colfax, 2175 Archer Ave.,
W. 19th, 637 Central Ave.,
Chicago, Ill.
i innych aptekach w Stanach Zje-
dnoczonych.
Dra RICHTER
"KOTWICZNY" STOMAKALNIEJSZY środek
przeciw kolikom, niestrawności i chorobom żołądka.

POSZUKIWANIA.
POTRZEBNA — Wiarogodnych i czynnych pa-
now, lub pań, do podróży do Stanów Zje-
dnoczonych, ustalonych Demu w Stanach Zje-
dnoczonych. Miesięcznie \$500 i wyżej. Po-
srebie stałe. Zadowolona. Zadowolona awronio
zadowolona zadowolona kopie.
The Dominion Company, Dept. Y, Chicago.
(38-40)

Poszukuję w bardzo ważnym interesie Stani-
sław Aleksiejewicza, który ma przebywać w
Buffalo, przy Detroit ul.
W. Narcon.
L. B. 54, Whately, Mass.

Poszukuję mego siewca Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Widowiec liczący lat 54, który posiada auto-
własny interes w dobrym biegu, bez żadnego
długu, pragnie się zapisać z paną lub wdową
liczącą 35 do 50 lat w zamian za mieszkanie.
Proszę adresować:
B. Kościelny
207 Jefferson str.
SAVANNAH, Ga.
42-45

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

Poszukuję mego brata stryja Józefa Janowskiego
go w całym interesie. Przed 3 laty pracował
w farmach około Philadelphia. Później z gub.
Iowa, pow. Linn, zmi. Chas. W. Dyblin.
Kto o nim wie, proszę o informację. Niech się
zgłosi do: Włocławski, Brodowski
L. B. 73, Miners Mills,
Luzerne Co., Pa.

CHICAGO.

— W piątek zbankrutowała wielka fabryka kolowców "Fowler Cycle Co." Majątek wynosi \$350,000, dług \$215,000. Fabryka ta zatrudniała 300 ludzi. Przyczyną upadku była ostra konkurencja fabryk, które wyrabiają tanie "kolka".

— Rabusie obrabowali dom w chwili gdy ten był pilnowany przez kapitana policyi i czterech detektywów. Policya w Harrison ulicy stacyi nie może przyjść do siebie ze złości, w jaką ją wprawił zręczny rabunek i wywiezienie w pole kapitana policyi Collerana i jego 4 detektywów. Okazuje się, że rychło w piątek rano trzech negrów rabusiów włamało się do księgarni i składu tytoniu Kline'a, 166 Custom-House place, za brali ze szufladki małą sumę pieniędzy i naladowali się papierosami — i to w chwili gdy na czatach przed składem znajdował się kapitan Colleran ze swymi ludźmi.

W czwartek po południu Colleran dowiedział się, że w nocy lub rychło rano w piątek skład Kline'a zostanie obrabowanym. Kapitan Colleran wziął sobie do pomocy 4 podwładnych i z nimi obojętnie stał na czatach w okół domu. Przez 3 godziny pilnowali tak składu aż nie przyszedł policyant od Harrison ul. stacyi i ten się przekonał, że zamek drzwi składu został wyrwany i że został rabunek popełniony. Kapitan Colleran i 4 jego detektywi wpadli tedy do składu, lecz nikogo nie znaleźli, albowiem rabusie już się ze zdobyczą wynieśli.

— Burmistrz Harrison w sobotę oddał kontrakt zbierania i niszczenia odpadków, śmieci, itd. z ulic i uliczek, p. A. J. Murphy'emu, z pn. 519 Congress ul., na 5 lat, za zaplaceniem mu \$1,251,351.

Pan Murphy pobuduje z kosztów 1/2 miliona dolarów "fabryki", tj. piece obryzmy na palenie śmieci i odpadków. Praca nad budową rozpocznie się w tych dniach.

— Inspektor poczty Christian powrócił w piątek do Chicago po dwutygodniowym bezwzględnie poszukiwaniu paczki rejestrowanej, która miała zawierać \$14,000 i która była posłana przez National Bank of the Republic w Chicago do banku w Butte, Montana, a która zaginęła gdzieś w Omaba. Zdaje się, że stracił pieniądze musi N. Bank of the Republic, bo rząd nie jest odpowiedzialnym za zawartość rejestrowanych przesyłek. Do wiedział się tyle, że paczka doszła bezpiecznie do Council Bluffs, lecz w Omaba, Nebr., na drugiej stronie rzeki, gdzieś zginęła, jakby kamień w wodzie.

— W piątek zerwała się lina w windy używanej do podnoszenia kolumn żelaznych przy budowie nowego gmachu nar. Fifth Ave. i Monroe ul., i masa windowanego żelaza spadła z wysokości 50 stóp na ludzi stojących przy windzie. Jeden człowiek Robert Martin, z pn. 75 South Morgan ul., został zabity na miejscu i Jan Barzen, z pn. 30—27my Place odniósł znaczne uszkodzenia.

— Konsumcy piwa jest większą. W miesiącu tym skonsumowano około 25 tysięcy beczek piwa więcej jak w miesiącu październiku roku przeszłego. Czy to zależało od ciepłej pogody czy od wojny piwnej — czy o obydwu przyczyn — trudno powiedzieć, doświadczenie Chicagończyków wypili w październiku, bieżącego roku, 25 tysięcy beczek więcej. Cieszą się z ciepłej pogody piwarze i biznesiści lodowi.

— W tych dniach do Chicago przybędzie rodak nasz "Józio" Hoffman, sławny fortepianista. Był tutaj w r. 1888, licząc lat 11 i wtedy był podziwem wszystkich. W marcu tego roku kilka bogatych Amerykanów zebrało fundusz na dalsze jego kształcenie muzyczne, które ukończył dwa lata temu. Występował już w

Hamburgu, Berlinie i Wiedniu, lecz teraz będzie to jego pierwszy występ w Chicago po bytności w r. 1888.

— Tutejsze kompanie kolei ulicznych już uszykowały ciepłe i wygodne wagony na porę zimową. Tego roku w zimie nie będą pasażerzy potrzebować się skarżyć na zimno i niewygodę. Kompanie chcą uczynić wszystko co możliwe ażeby wagony były popularnymi.

— Zamiar ocalenia kolowca kosztowało jej życie. W piątek, usiłując ocalić kolko, postradała życie pani Teresa Davis, przejechała ją bowiem na śmierć pociąg pasażerski Lake Shore kompanii na krzyżowce 68ej ul. i South Park ave. Pani Davis jechała na kolko i gdy zbliżyła się do toru, zeskoczyła ażeby zapobiec, że pociąg przejeżdża nad nią. W tej chwili kilku pieszych puściło się na tor, zamierzając je przebiec zanim nadjedzie pędzący pociąg i toż samo uczyniła pani D. Gdy przechodziła przez tor, na którym pędził pociąg, jakimś sposobem pokolew który prowadził obok siebie, upadł i pomimo ostrzegającego krzyku widzów, pani D. chciała go podnieść i u prowadzić ze sobą. Straciła jednak równowagę i sama padła na kolowce a w tej chwili nadjechał pociąg i ją przejechał na śmierć. Maszynista przewrócił lewer aby wstrzymać pęd, lecz już było za późno i pani D. życiem przypłaciła usiłowanie uratowania kolka od podurządzenia. Kolko oczywiście zostało potrącone na kawkali.

— Rabus w postaci "pedlera." W poniedziałek po południu przybył do domu pań Augusty Daniels, pn. 237 N. Franklin ul., domokrąży kupiec, tak zwany "pedler", który okazał się być w istocie rabusiem. Zadzwoił u drzwi i gdy pani Daniels wyszła, stojąc na schodach i pokazując pudełko z papierem do pisania, zapytał się czy nie zechce kupić. Pani D. odpowiedziała, że nie kupi bo ma dosyć papieru do pisania w domu. Wtedy "pedler" nagle upuścił pudełko i skoczył w drzwi domu. "Daj mi pieniądze jakie masz," zawołał rabus i panią Daniels chwycił za gardło jedną ręką a drugą wydobyl z kieszeni tak zwany "billy," (olów zaszyty w końcu paska) i tym uderzył panią D. kilka razy po głowie aż nie upadła bez przytomności. Krzyk napadniętej jednak zartował napastnika i nie czekając czy może co zabrać z domu, czempredziej zbiegł po schodach na ulicę i uciekł. Przybyli sąsiedzi zajęli się omdlającą p. D. i po pewnej chwili przywrócili ją do przytomności. Jestto przestroga, że należy się strzedz natrętnych "pedlerów."

— W czwartek w nocy na jeziorze Michigan, w pół drogi do Chicago, zatonął skuter "F. W. Gifford," płynący z Escanaba, z ładunkiem rudy żelaznej. Załoga wyratowała się na łodzi ratunkowej, z której się później dostała na przejeżdżający parowiec "City of Sheboygan." Skuter w niewytłomaczony sposób począł nabierać wody i we 3 godziny nach poszedł na dno z całym ładunkiem.

— Panna Evangelina Cosio y Cisneros, dziewczyna kułbańska, której udało się uciec z więzienia w Hawanie, przyjeżdża w poniedziałek do Chicago i zabawi u państwa Warren G. Purdy. Wieczorem tegoż dnia odbędzie się recepcja dla niej w Auditorium, na której przemawiać także będą przyjaciele niepodległości Kuby.

Rychło w poniedziałek rano z kostnicy zakładów powiatowych w Dunning nieznanemu rabusie skradli cztery trupy. Rabusiami jak mniema policya — musieli być studenci medycyny. Policya trupy te poszukuje, lecz ponieważ ich nigdzie nie może znaleźć, jest zdania, że może zostały wyślane do innej części Stanu.

— Rybak John Johnson w poniedziałek po południu, spostrzegł we wodzie jeziora około 1/2 mili od brzegu, u kończyny Graceland Avenue ciałko panny Estelli Rowena Guthrie, z pn. 292 Webster Av., nauczycielki w Bell Plaine Avenue szkole publicznej. Gdy trupa wydobyto z wody w prawej ściśniętej ręce znajdowała się karta z imieniem i adresem, i ztąd policya mogła wiedzieć czy to trup. Okazało się na szczęście, że Estella popełniła samobójstwo z rozpaczy po śmierci matki. Ojciec młodej dziewczyny jest protestantem kaznodzieją denominacji presbteryjańskiej.

— We wtorek szef policyi Kiplej zwolnił ze służby blisko 450 republikańskich policyantów a na ich miejsca zamianował "dobrych" demokratów.

— Rano we wtorek umarł Michał Brand, browarz, w domu swym pn. 32 Cedar ul. Znany był Polakiem, zwłaszcza saluniarzem. Pozostawił 3 milion dolarów majątku.

OBCHÓD LISTOPADOWY.
Komitet wydelegowany do urządzania obchodów narodowych, z Iona Grup Zw. Nar. Pol., zawiadamia szanowną publiczność polską, że obchód Powstania Listopadowego, w dzielnicy północno zachodniej, odbędzie się w ten sam dzień tj. dnia 29 Listopada, w hali szkolnej parafii św. Trójcy, przy Noble ul. Zbyteczne jest prawie podawać, że zaprasza się całą publiczność polską na ten obchód.

Pierwsza księgarnia Pol. w Ameryce
WŁ. DYNIEWICZA
odebrała z Europy wielki zapas kalendarzy pt.
Kalendarz Maryański.
Na Rok Pański
1898
z Kalendarzem ściennym, obrazem chromo-litograficznym, 2 litografiami i tablicą warcabów.

Kalendarz Maryański
ten na rok 1898

Zawiera:
Znaki Kalendarzowe.
Kalendarz na r. 1898 z przypiskami.
Życzenia noworoczne.
Słowo do ojców rodzin chrześcijańskich.
Kościół Maryacki w Krakowie (z rycinami).
Ocalony. Powieść moralna z życia ludu (z rycinami).
Matka Boska Siewna (z legend o Matce Boskiej, z rycinami).
Po ciernistym drodze. Powieść o snuta na tle życia społecznego (z rycinami).
Dziewica Orleańska (z rycinami).
Dobra rada warta złota. Obrazek z życia ludu (z rycinami).
Potęga modlitwy i jałmużny. Legendy.
Adam Mickiewicz. 1798-1898 (z rycinami).
Wieprzowina swatem. Humoreska (z rycinami).
Kujawiak. Wiersz.
Korzystny interes. Humoreska (z rycinami).
Rady zdrowia (z rycinami).
Suzozki spirytystyczne (z rycinami).
Zarty i dowcipy (z rycinami).
Ku rozrywce w wolnych chwilach (z rycinami).
Kto pod kim dotki kopie sam w nie wpada (z rycinami).
Gadaliwa Kasia, czyli hokus pokus — piwo znikło (z rycinami).
Gra w warcaby, wilezka i miłynek.
McKinley, obecny Prezydent Stanów Zjednoczonych Północnej Ameryki (z rycinami).
Kościół katolicki w Stanach Zjednoczonych.
Jeszcze Polska nie zginęła.
Z "Bitwy Raszawickiej". Teofila Lenartowicza.
Same chromatografie są war to 30 do 50 centów.

Cena z przesyłką pocztową
15 centów.

Dla biorących we wielkiej ilości sprzedajemy 100 egzemplarzy za 10 do 10 arów.
Kalendarza tego na premię nie wydajemy.

Adresować należy:
W. DYNIEWICZ,
532 Noble Str.,
Chicago, Ills.

ST. BOBOWSKI,
KUSNIERZ POLSKI.
Sale zamieszkały w
DOWNERS GROVE ILLS.
(przedmieście Chicago).
robi futra, futrzane kołnierze, okrycia ciepłe itd., ze skór zwierząt dzikich jako i owczych. GWARANTUJE za dokładną i dobrą pracę.

Adresować:
ST. BOBOWSKI,
DOWNERS GROVE,
DuPage Co., Ills.

Ceny Targowe.

Chicago, 26go paźdz., 1897.

Pasienica
Na Grudzień . . . 91½—94
Na Maj . . . 91½—93½
Zimowa No. 2 czerwona . . . 98
" No. 3 " . . . 86—87
Latowa
" No. 1 . . . 93—93½
" No. 2 . . . 87—89
" No. 3 . . . 82—88

Kukurydza, buszel
No. 2 biała . . . 25—25½
No. 2 zółta . . . 24½—25½
Owies, buszel
No. 2, biały . . . 22—22½
Żyto, buszel
No. 2 . . . 47—50
Jęczmień . . . 26—42

Wieżowina, 100 funtów
Smalec, . . . 7.77½—7.82½
Zebierka, . . . 4.32½—4.35
Siemena, 100 funtów
Imiane . . . 1.03—1.07
tymotka . . . 2.00—2.55
konieczyna . . . 5.40—5.50

Siano
Wyborna tymotka . . . 9.00—9.50
No. 1 . . . 8.50—9.00
No. 2 . . . 6.50—7.00
No. 3 . . . 5.00—6.00
Choice prairie . . . 7.50—8.00
No. 1 . . . 6.50—7.00
No. 2 . . . 5.50—6.00
No. 3 . . . 4.50—5.00
No. 4 . . . 3.50—4.00
Słoma . . . 5.75—6.00
Ospa (bran) . . . 8.75

Jarzyny:
Kapsuta, crate . . . 75—85
Cebula, beczka . . . 1.00—1.35
Selera, crate . . . 25—40
Redyski, 100 pęczków . . . 90—1.00
Ogórki, tuzin i . . . 50
Egg-plant, tuzin . . . 25—30
Zielony pieprz, miech . . . 50
Pomidory, buszel . . . 15—30
Kalafior, tuzin . . . 75—85

Owoce:
Banany, pęk . . . 50—1.25
Pomarańcze, case . . . 4.00—4.50
Cytryny, pudło . . . 3.00—4.00
Brzoskwinie 30 funtów . . . 90—1.00
Jabłka, beczka . . . 1.25—4.50
Gruszki, 40 funtów . . . 3—50
Borówki, beczka . . . 4.50—5.00
Śliwki, 4 kosze . . . 1.35
Brzoskwinie, z Michigan koszyk . . . 25—35

Winogrona:
Concord, 8 funtów . . . 10—15
Ives, koszyk 8 funtów . . . 10—11
Delawares . . . 20—22
Niagary . . . 15—20
Ser: Young America . . . 8—8½
Twins . . . 7½—8
Brick . . . 9½
Sawajcarski . . . 9½—10½
Limburger . . . 8—8½
Jaja, tuzin . . . 15

Cieciężna:
Wyborna, funt . . . 8—8½
Dobra . . . 7—7½
Cienka . . . 5—6
Kartofle
Early Ohio buszel . . . 38—43
Stodkie kartofle bezc. . . 1.50—3.25

Bób:
Navy, zbierany ręką, b. . . —85
Kidney, osierwony bu. . . 1.50—1.60
Lima, 100 funtów, . . . 3.75—4.00
Groch, buszel . . . 68—1.00
Whisky — finished goods on the basis of \$1.21 for highwines.

Mąka:
Pszienica zimowa patent . . . 4.75—4.90
Clears . . . 3.80—3.90
Spring patents . . . 4.75—5.00
Piekarzka, worek 196 ft. . . 3.80—4.00
Żytnia miech . . . 2.75—2.85

Masło:
Creamery, funt . . . 23
Dairy . . . 19
Paeking . . . 11
Łój, funt . . . 22—24
Drobny żywy:
Kury funt . . . 6½
Kuroczka . . . 6
Kaczka . . . 8
Indyki . . . 7—8
Gęsi tuzin . . . 3.00—6.00

Skóry: No. 1, zielone, solone, ft. . . 8
No. 2, " . . . 9
Cielęce No. 1 . . . 11
" No. 2 . . . 9½
Bydło, eto funtów:
Pierwszej klasy, 1,300 do 1,500 funtów 5.10—5.30
Woły Wyborne, 1,400 do 1,600 funtów 4.75—5.05

Dobre . . . 4.40—4.70
Zwyczajne . . . 4.00—4.30
Teksaskie byki . . . 3.80—4.20
Dobre krowy . . . 2.65—3.60
Cielęta . . . 3.25—6.50
Swinie, 100 funtów:
Wyborne . . . 3.80—3.90
Zwyczajne . . . 3.50—3.70
Asortowane, 140 do 180 funtów . . . 3.90—3.95
Biedne . . . 1.75—3.40

Owoce, 100 funtów:
Wyborne . . . 4.10—4.40
Zachodnie . . . 3.85—4.40
Jagnięta zwyczajne . . . 3.80—4.00
Wyborne jagnięta . . . 5.25—5.85
W Elgin, Ills., w poniedziałek: o-fiarowano 332 węgłorów masła; sprzedano 314 węgłorów po 23 c. funt.

ST. BOBOWSKI,
KUSNIERZ POLSKI.
Sale zamieszkały w
DOWNERS GROVE ILLS.
(przedmieście Chicago).
robi futra, futrzane kołnierze, okrycia ciepłe itd., ze skór zwierząt dzikich jako i owczych. GWARANTUJE za dokładną i dobrą pracę.

Adresować:
ST. BOBOWSKI,
DOWNERS GROVE,
DuPage Co., Ills.

GRUNTA I FARMY!!

Kupujcie teraz farmy i zbożacie się! Przenica i bydło kosztują w tym roku dwa razy tyle ile w roku zeszłym kosztowały. Ceny farm z pewnością tak samo pó